

KENWOOD

BLUETOOTH® LAUTSPRECHER

AS-150BT

Bedienungsanleitung

JVCKENWOOD Corporation

DEUTSCH

ENGLISH

FRANÇAIS

ITALIANO

NEDERLANDS

Inhaltsverzeichnis

Inhalt	Seite
1. Vor der Inbetriebnahme	3
2. Informationen zum Akku	6
3. Konformitätserklärung	7
4. Inbetriebnahme	8
5. Bedienung des Lautsprechers	11
6. Fehlerbehebung	13
7. Wartung und Pflege	14
8. Entsorgung	14
9. Technische Daten	15
10. Garantie	17

1. Vor der Inbetriebnahme

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Achtung: Lesen Sie diese Seite aufmerksam durch, um den sicheren Betrieb des Gerätes zu gewährleisten.

Hinweise aufmerksam lesen!

- Befolgen Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanweisungen, wenn Sie dieses Produkt in Betrieb nehmen.

Hinweise sorgfältig aufbewahren!

- Sie sollten die Sicherheits- und Bedienungsanweisungen für spätere Nachschlagezwecke aufbewahren.

Alle Warnhinweise beachten!

- Sie sollten alle an dem Produkt angegebenen und in der Bedienungsanleitung aufgeführten Warnungen strikt befolgen.

Nur mit einem trockenen Tuch säubern!

- Ziehen Sie alle Kabel vom Gerät ab, bevor Sie dieses Produkt reinigen. Verwenden Sie niemals flüssige Reinigungsmittel oder Reinigungssprays. Verwenden Sie nur ein leicht angefeuchtetes Tuch für das Reinigen.

Zubehör

- Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Zubehör.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser

- Das Gerät darf niemals Wassertropfen oder Wasserspritzern ausgesetzt werden, wie sie zum Beispiel in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens, einer Küchenspüle, einer Waschmaschine, in einem feuchten Kellerraum oder in der Nähe eines Schwimbeckens usw. auftreten. Stellen Sie niemals mit Flüssigkeiten gefüllte Behälter, wie z. B. Blumenvasen, auf das Gerät oder direkt neben das Gerät.

Belüftung

- Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen der Belüftung des Gerätes, um den zuverlässigen Betrieb des Gerätes sicherzustellen und um das Gerät vor Überhitzung und einer möglichen Selbstentzündung zu schützen. Blockieren Sie die Lüftungsöffnungen nicht.

Installieren Sie das Gerät nach Angaben des Herstellers. Blockieren Sie niemals die Belüftungsöffnungen, indem Sie das Gerät auf einem Bett, Sofa, Teppich oder einer ähnlich weichen Unterlage abstellen. Dieses Gerät sollte nicht in ein Bücherregal oder einen Einbauschrank eingebaut werden, wenn nicht für ausreichende Belüftung gesorgt ist.

Spannungsversorgung

- Dieses Gerät darf mit einem USB-Netzadapter (5 V, 5 - 10 W, nicht im Lieferumfang) oder dem mitgelieferten Netzkabel an die Netzspannung angeschlossen werden. Achten Sie in jedem Fall darauf, dass die örtliche Netzspannung mit den Angaben auf dem verwendeten Netzadapter übereinstimmt. Wenn Sie sich über die Art der Spannungsversorgung in Ihrer Wohnung nicht sicher sind, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder an das örtliche Energieversorgungsunternehmen.

Netzkabel

- Sorgen Sie dafür, dass man weder über das Netzkabel stolpern kann, noch dass es in unmittelbarer Nähe einer Steckdose, darunter auch Zusatzsteckdosen, eingeklemmt wird. Auch am Austritt aus dem Gerät darf das Netzkabel auf keinen Fall gequetscht werden. Da das Netzkabel zum vollständigen Trennen vom Stromnetz verwendet wird, muss dieses ständig zugänglich bleiben.

Eindringen von Fremdmaterial und Flüssigkeit

- Achten Sie darauf, dass niemals Fremdmaterial oder Flüssigkeit durch Öffnungen in das Gerät oder den USB-Netzadapter eindringt, da es anderenfalls zu Kontakt mit unter hoher Spannung stehenden Bauteilen bzw. zu einem Kurzschluss mit dem sich daraus ergebenden Brand oder elektrischen Schlag kommen kann. Verschütten Sie niemals Flüssigkeiten jeglicher Art auf dieses Gerät oder den verwendeten USB Netzadapter.

Gewitter

- Das Gerät bei Gewittern und wenn es längere Zeit nicht verwendet wird, vom Netz trennen.

Überlastung

- Überlasten Sie niemals Netzsteckdosen, Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen, weil sonst die Gefahr von Feuer oder elektrischen Schlägen besteht.

Wartung

- Versuchen Sie niemals selbst, die Wartung dieses Gerätes auszuführen, da durch die Öffnungen oder durch das Entfernen von Abdeckungen unter Spannung stehende Teile freigelegt werden können, deren Berührung eine Gefahrenquelle darstellt. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten dem qualifizierten Kundendienstpersonal.

Beschädigungen, die eine Reparatur erfordern

- Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von einem qualifizierten Kundendienst ausführen lassen. Eine Wartung/Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät beschädigt wurde (z. B. der USB-Netzadapter), wenn Flüssigkeit in das Gerät gelaufen ist, wenn Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind, wenn das Gerät Regen oder Nässe ausgesetzt war, wenn es nicht mehr einwandfrei funktioniert oder heruntergefallen ist.

Ersatzteile

- Wenn Ersatzteile benötigt werden, überzeugen Sie sich, dass der Kundendiensttechniker Ersatzteile verwendet, die vom Hersteller vorgeschrieben sind oder die gleichen Eigenschaften wie die Originalteile aufweisen. Nicht zugelassene Ersatzteile können zu Feuer, elektrischen Schlägen oder anderen Unfällen führen.

Sicherheitsprüfung

- Bitten Sie den Kundendiensttechniker nach der Beendigung von Wartungs- oder Reparaturarbeiten an diesem Gerät um die Durchführung einer Sicherheitsprüfung, um festzustellen, ob sich das Gerät im einwandfreien Zustand befindet.

Wärme

- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von heißen Oberflächen wie z. B. Heizkörpern, Heizlüftern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die heiß werden können. Stellen Sie niemals Objekte mit offenen Flammen, wie Kerzen oder Laternen, auf oder in die Nähe des Gerätes. Die installierten Akkus dürfen keiner großen Hitze, wie direktem Sonnenlicht, Feuer oder ähnlichem, ausgesetzt werden.

Risiken in Verbindung mit hohen Lautstärken

Um möglichen Hörschäden vorzubeugen, hören Sie nicht über längere Zeiträume mit hoher Lautstärke.

Automatische Energiesparfunktion

Das Gerät ist mit einer automatischen Energiesparfunktion ausgestattet. Wenn 15 Minuten lang kein Audioeingang erfolgt, geht das Gerät automatisch in den Standby-Modus, unabhängig davon, ob die BLUETOOTH-Funktion verbunden oder deaktiviert ist.

2. Informationen zum Akku

Der Lithium-Ionen-Akku enthält entflammable Stoffe wie z. B. organisches Lösungsmittel. Bei falscher Handhabung kann der Akku bersten und Feuer fangen oder extreme Hitze freisetzen, in seiner Leistungsfähigkeit nachlassen oder andere Schäden entwickeln. Beachten Sie bitte insbesondere diese Hinweise, welche Behandlung sich verbietet.

Brandgefahr

- Schützen Sie das Gerät mit dem fest eingebauten Lithium-Ionen-Akku vor mechanischen Beschädigungen.
- Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit von diesem Produkt ferngehalten werden, um ein Entflammen des Gerätes zu verhindern.
- Schützen Sie das Gerät vor Hitze: Es besteht Brandgefahr. Wenn Sie das Gerät in einem Regal aufstellen, halten Sie an den Seiten einen Abstand von mindestens 10 cm ein.

Gefahr durch integrierten Akku

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Beschädigungen am Gehäuse oder dem USB-Ladekabel aufweist. Reparaturen am Gerät dürfen ausschließlich vom autorisierten Kundendienst vorgenommen werden.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonne oder Hitze aus. Die Umgebungstemperatur soll 0 °C nicht unter- und +40 °C nicht überschreiten. In einem Kfz kann die Temperatur ggf. deutlich über 40 °C liegen.
- Wenn der Akku das Ende seiner Lebenszeit erreicht hat, muss das Gerät mit dem integrierten Akku fachgerecht entsorgt werden. Versuchen Sie nicht, den Akku auszubauen oder zu ersetzen.
- Der Akku darf nicht wiederverwendet oder auseinandergenommen werden.
- Sollte aus dem Akku Elektrolytlösung auslaufen, vermeiden Sie den Kontakt mit Augen, Schleimhäuten und Haut. Spülen Sie betroffene Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Die Elektrolytlösung kann Reizungen hervorrufen.
- Der Akku darf nicht kurzgeschlossen werden. Der Akku kann überhitzen und explodieren.
- Das Gerät darf nicht ins Feuer geworfen werden. Der Akku kann explodieren.
- Es ist nicht gestattet, Umbauten an dem Gerät vorzunehmen.

Vorsicht!

Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird;

- bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen, denen eine Batterie während der Verwendung, Lagerung oder des Transports ausgesetzt sein kann;
- bei niedrigem Luftdruck in großer Höhe;
- beim Austausch einer Batterie durch einen falschen Typ, der eine Sicherung umgehen kann (z.B. bei einigen Lithium-Batterietypen);
- bei der Entsorgung einer Batterie in Feuer oder einem heißen Ofen, oder beim mechanischen Quetschen oder Schneiden einer Batterie;
- beim Belassen einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen oder einem extrem niedrigen Luftdruck, was zu einer Explosion oder dem Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen kann.

3. Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die JVCKENWOOD Europe B.V., dass der Funkanlagentyp [KENWOOD] AS-150BT der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Hersteller:

JVCKENWOOD Corporation

3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPAN

<https://www.jvckenwood.com/en.html>

EU-Kontaktadresse:

JVCKENWOOD Europe B.V.

Rendementsweg 20 B-9, NL 3641 SL Mijdrecht, THE NETHERLANDS

<https://nl.jvckenwood.com/>

product-compliance@nl.jvckenwood.com

UK-Kontaktadresse:

JVCKENWOOD U.K. Limited

First Floor, Gleneagles, The Belfry, Colonial Way, Watford, Hertfordshire

WD24 4WH, UNITED KINGDOM

<https://uk.jvckenwood.com/>

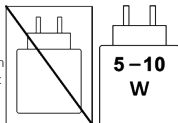
Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken von BLUETOOTH SIG Inc. und jegliche Verwendung dieser Marken durch die JVCKENWOOD Corporation erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind die ihrer jeweiligen Eigentümer.

4. Inbetriebnahme

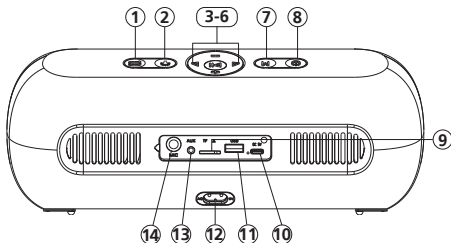
4.1 Auspacken

Packen Sie das Gerät vorsichtig aus und achten Sie darauf, dass der Lieferumfang komplett ist:

- BLUETOOTH Lautsprecher
- Netzkabel 230 V
- USB-C™ Kabel
- Audiokabel 3,5 mm
- Bedienungsanleitung



4.2 Bedienelemente und Anschlüsse



- | | |
|-------------------------|-----------------------------------------|
| 1 Titelwiederholung | 9 Einschub microSD-Karte |
| 2 Taste LED-Effekte | 10 USB-C™ Ladeanschluss mit Ladeanzeige |
| 3 Titelsprung vorwärts | 11 USB-A Anschluss |
| 4 Wiedergabe/Pause | 12 Anschluss Netzkabel |
| 5 Titelsprung rückwärts | 13 AUX-Anschluss / Reset-Taster |
| 6 Lautstärke +/- | 14 Mikrofon-Anschluss |
| 7 Quellenauswahl "M" | |
| 8 Ein/Aus | |

Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Gerätes.

Die folgenden Anschlüsse befinden sich unter der Abdeckung auf der Rückseite des Gerätes: USB-C™ Ladebuchse, USB-A Anschluss, microSD-Karten-Einschub, Aux-Eingang und Mikrofon-Eingang. Diese ist vor der Benutzung der Anschlüsse vorsichtig anzuheben.

4.3 Spannungsversorgung und Aufladen

Das Gerät wird durch einen eingebauten Lithium-Ionen-Akku betrieben. Laden Sie den eingebauten Akku mindestens zwei Stunden lang auf, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.

- Um den internen Akku zu laden, schließen Sie das kleinere Ende (USB-C™) des mitgelieferten USB-Kabels an die USB-C™ Buchse und das andere Ende (USB-A) an eine USB-Spannungsquelle (5 V, 5 - 10 W, nicht im Lieferumfang) an. Alternativ können Sie das mitgelieferte Netzkabel verwenden, um den Akku aufzuladen.
- Die LED-Ladeanzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot und erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist.
- Trennen Sie nach dem Ladevorgang das USB-Ladekabel von der USB-Spannungsquelle, ziehen Sie das Ladekabel aus dem BLUETOOTH-Lautsprecher und schließen Sie die Abdeckung.
- Bei niedrigem Akkustand ertönt eine Tonfolge, die zum Aufladen auffordert.

Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 5 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 10 Watt reichen.

4.4 Ein- / Ausschalten des Lautsprechers

- Um das Gerät aus dem Standby-Betrieb einzuschalten, drücken und halten Sie die Taste **<Ein/Aus>**, bis ein akustisches Signal ertönt und die Effekt-LED blinkt.
- Halten Sie die Taste erneut gedrückt, um das Gerät wieder in den Standby-Betrieb zu schalten. Die Effekt-LED erlischt und ein weiteres akustisches Signal ertönt.

4.5 Koppeln des Lautsprechers mit einem Endgerät

Die drahtlose Datenübertragung über das BLUETOOTH-Protokoll ermöglicht die Verbindung des Lautsprechersystems mit kompatiblen Geräten. Der maximale Aktionsradius der Datenübertragung beträgt 10 m. Hindernisse und andere elektronische Geräte können die Signalübertragung stören und den Aktionsradius verringern. Zum Koppeln des Lautsprechers mit Ihrem Endgerät gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Schalten Sie den BLUETOOTH-Lautsprecher ein.
- Öffnen Sie jetzt die BLUETOOTH-Einstellungen auf dem zu koppelnden Endgerät und starten dort die Suche nach verfügbaren BLUETOOTH-Geräten. Wählen Sie „**AS-150BT**“ aus und starten Sie den Koppelungsvorgang.
- Nach erfolgreichem Pairing gibt der Lautsprecher einen Signalton aus. Jetzt kann die Musikwiedergabe über das Endgerät gesteuert werden. Verwenden Sie dazu die Musik-App Ihrer Wahl.

4.6 Regeln der Lautstärke

- Drücken Sie die Taste <+>, um die Lautstärke zu erhöhen. Bei Erreichen der maximalen Lautstärke ertönt zusätzlich ein Signalton.
- Drücken Sie die Taste <->, um die Lautstärke zu verringern.

5. Bedienung des Lautsprechers

Die einzelnen Musikquellen können durch kurzes Drücken der Taste **<M>** ausgewählt werden. Die Reihenfolge der Quellen ist:

BLUETOOTH - microSD-Karte - USB - AUX

Wenn keine microSD-Karte oder USB-Stick eingesteckt ist, können diese Quellen nicht ausgewählt werden.

5.1 Wiedergabe über BLUETOOTH

Im BLUETOOTH Modus kann die Mediensteuerung vom Endgerät erfolgen. Sie können dazu eine App Ihrer Wahl verwenden. Grundlegende Funktionen können auch am BLUETOOTH Lautsprecher bedient werden:

- Drücken Sie die Taste **<Titelsprung rückwärts>** oder **<Titelsprung vorwärts>** kurz, um den vorherigen oder nächsten Titel auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste **<Wiedergabe/Pause>**, um die Wiedergabe zu starten oder zu pausieren.
- Durch kurzes Drücken der Taste **<M>** können Sie auf eine andere Quelle umschalten.

5.2 Wiedergabe über microSD-Karte

Dieser Modus unterstützt MP3- und WMA-Dateien. Die maximale Größe der Speicherkarte beträgt 64 GB. Die Verwendung von High-Speed microSD-Karten ist nicht empfohlen.

- Stecken Sie die microSD-Karte in den Einschub des Lautsprechers. Die Wiedergabe wird automatisch gestartet, die Steuerung erfolgt über die Tasten des Lautsprechers.
- Drücken Sie die Taste **<Titelsprung rückwärts>** oder **<Titelsprung vorwärts>** kurz, um den vorherigen oder nächsten Titel auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste **<Wiedergabe/Pause>**, um die Wiedergabe zu starten oder zu pausieren.
- Durch kurzes Drücken der Taste **<M>** können Sie auf eine andere Quelle umschalten.

5.3 Wiedergabe über USB

Über einen USB-Stick (maximale Größe 64 GB) können Sie Audiodateien im Format MP3 oder WMA abspielen.

- Stecken Sie USB-Stick in den entsprechenden Anschluss des Lautsprechers. Die Wiedergabe wird automatisch gestartet, die Steuerung erfolgt über die Tasten des Lautsprechers.
- Durch kurzes Drücken der Taste **<M>** können Sie auf eine andere Quelle umschalten.

5.4 Wiedergabe über AUX-In

Zur Wiedergabe von Musik können an den Aux-In Anschluss externe Geräte, wie z. B. MP3-Player, DVD-Player oder Spielekonsolen angeschlossen werden.

- Stecken Sie das mitgelieferte Audiokabel mit 3,5 mm Klinenstecker in die AUX-Buchse des Lautsprechers und das entsprechende Abspielgerät.
- Es wird automatisch auf die Quelle AUX umgeschaltet. Die Musiksteuerung erfolgt über das Zuspelgerät.
- Durch kurzes Drücken der Taste **<M>** können Sie auf eine andere Quelle umschalten.

5.5 Umschalten der LED-Effekte

Die Effekt-LED kann in 3 Modi eingestellt werden. Um die Effekte umzuschalten, drücken Sie jeweils kurz auf die Taste **<LED-Effekte>**. Der vierte Druck auf diese Taste schaltet die Effekt-LED aus.

5.5 Anschluss eines Mikrofons

Am Mikrofonanschluss kann ein handelsübliches Mikrofon mit 6,35-mm-Klinenstecker angeschlossen werden. Die Mikrofonfunktion steht unabhängig von der gewählten Quelle zur Verfügung.

6. Fehlerbehebung

Hinweise zur Fehlersuche

Problem	Lösung
Keine Funktion	<ul style="list-style-type: none">• Ist der Akku entladen? Laden Sie den Akku.• Hat sich der Lautsprecher automatisch abgeschaltet?
Kein Ton	<ul style="list-style-type: none">• Ist die Lautstärke ganz herunter geregelt? Erhöhen Sie ggf. die Lautstärke am Abspielgerät.
Keine BLUETOOTH-Verbindung	<ul style="list-style-type: none">• Sind Abspielgerät und Lautsprecher gekoppelt?• Erfolgt die Wiedergabe aktuell über microSD-Karte, USB oder AUX? Bitte Quelle umschalten.
Schlechte Tonqualität im BLUETOOTH Betrieb	<ul style="list-style-type: none">• Befinden sich störende Objekte zwischen Abspielgerät und Lautsprecher? Dies können z. B. Wände oder andere elektronische Geräte sein. Verändern Sie ggf. den Standort des Abspielgerätes oder des Lautsprechers.• Ist das Abspielgerät zu weit vom Lautsprecher entfernt? Bitte bringen Sie beide Geräte näher zusammen.• Erhöhen Sie die Lautstärke am Abspielgerät.• Ist der Ladezustand des Akkus zu gering?
Zurücksetzen	<ul style="list-style-type: none">• Wenn das Gerät ungewöhnlich reagiert, drücken Sie die Reset-Taste im AUX-Anschluss mithilfe eines dünnen, runden Stifts, um das Gerät zurückzusetzen.

7. Wartung und Pflege

Reinigung des Gehäuses: Benutzen Sie ein mit einem milden Reinigungsmittel leicht angefeuchtetes Tuch. Benutzen Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak oder Scheuermittel enthalten.

Vorsichtshinweise zur Kondensationsbildung

Kondensation (Tau) kann sich im Innern des Geräts bilden, wenn zwischen der Temperatur des Geräts und der Umgebungstemperatur ein wesentlicher Unterschied besteht. Sollte im Innern des Geräts Kondensation auftreten, ist eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet. In diesem Fall muss einige Stunden gewartet werden; nachdem die Feuchtigkeit getrocknet ist, kann das Gerät wieder verwendet werden.

8. Entsorgung

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten und Batterien.



Das Symbol (durchgestrichene Mülltonne) auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt an seinem Lebensende nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf, sondern bei einer Sammelstelle eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers oder bei einer von Herstellern oder Vertriebern eingerichteten Rücknahmestelle unentgeltlich abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produktes schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Unsachgemäße oder falsche Entsorgung gefährden Umwelt und Gesundheit. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes erhalten Sie von Ihrer Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben.

Entsorgungshinweise für Verbraucher in Deutschland:

<https://www.e-schrott-entsorgen.org/>

Entsorgungshinweise für Verbraucher in Österreich:

<https://www.elektro-ade.at/>

9. Technische Daten AS-150BT

Spannungsquelle	
Spannungsversorgung	Gleichspannung 5 V, 5 - 10 W, USB-C™
Spannungsversorgung	Wechselspannung ~ 100 – 240 V, 50/60 Hz
Aufnahmeleistung	Aus: 0,5 W / Standby: 1,3 W / Netzwerk-Standby: 1,3 W
Akku	
Akku Hersteller	Dong Guan Huan Yu Yuan Technology Co., Ltd. No.37, Fumin South Fifth Road, Foxin, Dalang Town, Dongguan, Guangdong, CHINA
Internet Adresse	www.hyybattery.net
E-mail Adresse	ljh1362003@163.com
Akku Typ	Lithium-Ionen
Akku Modell	HYY1103091
Spannung	3,7 V
Kapazität	6000 mAh
Energieinhalt	26,6 Wh
Betriebszeit / Ladezeit	max. 8 Std. (70% Lautstärke) / ca. 2,24 Std.
UN Nummer	UN3481 Lithium-Ionen-Batterien, enthalten in der Ausrüstung
BLUETOOTH	
BLUETOOTH Version	V5.3
Leistungsklasse	Klasse 2
Maximale Sendeleistung	max. 4 dBm
Reichweite	ca. 10 Meter (kann je nach Umgebung abweichen)
Frequenzbereich	2,402 GHz – 2,480 GHz
BLUETOOTH Profile	A2DP / AVCTP / AVDTP / AVRCP / SPP / SMP

Fortsetzung auf der nächsten Seite.

Speichermedien	
USB-A	Abspielbare Dateien: MP3, WMA Kompatibel mit USB1.1 Full-Speed, FAT16, FAT32 Max. 500 mA, Bitraten: 32 kBit/s bis 320 kBit/s Maximale Speichergröße 64 GB
microSD-Karte	Abspielbare Dateien: MP3, WMA Kompatibel FAT16, FAT32 Max. 500 mA, Bitraten: 32 kBit/s bis 320 kBit/s Maximale Speichergröße 64 GB
Analoger Eingang	
AUX	3,5 mm-Klinkenstecker
Verstärker	
Ausgangsleistung	2 x 20 W RMS / 2 x 25 W max. Ausgangsleistung
Maße und Gewichte	
Gerät	(B x H x T) 300 x 116 x 116 mm / 1,48 kg
Temperaturbereich	0 °C bis +40 °C
Technische Änderungen vorbehalten.	

10. GARANTIE

Sehr geehrter Kunde,
vielen Dank, dass Sie sich für dieses KENWOOD Produkt entschieden haben. Sollte dieses Produkt bei normalem Gebrauch einen Material- oder Verarbeitungsfehler aufweisen, werden wir es gemäß den geltenden Garantiebedingungen kostenlos reparieren oder ersetzen. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteile, wie z. B. wieder-aufladbare Batterien, die im Rahmen der normalen Wartung ausgetauscht werden müssen.

Kontaktadresse:

JVCKENWOOD Deutschland GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel

Tel. 06101-4988 0, www.kenwood.de

KENWOOD



KENWOOD

BLUETOOTH® SPEAKER

AS-150BT

User Manual

JVCKENWOOD Corporation

DEUTSCH

ENGLISH

FRANÇAIS

ITALIANO

NEDERLANDS

Table of Contents

Content	Page
1. Before Initial Use	3
2. Information about the Battery	6
3. Declaration of Conformity	7
4. Initial Operation	8
5. Operating the Speaker	11
6. Troubleshooting	13
7. Maintenance and Care	14
8. Disposal	14
9. Technical Data	15
10. Warranty	17

1. Before Initial Use

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Caution: Read this page carefully to ensure safe operation of the device.

Read instructions carefully!

- Follow all safety and operating instructions when using this device.

Keep instructions carefully!

- Retain the safety and operating instructions for future reference.

Observe all warnings!

- Strictly follow all warnings indicated on the device and in this user manual.

Clean only with a dry cloth!

- Disconnect all cables from the device before cleaning. Never use liquid cleaning agents or aerosol cleaners. Use only a slightly dampened cloth for cleaning.

Accessories

- Use only accessories recommended by the manufacturer.

Do not use this device near water

- The device must never be exposed to dripping or splashing water, such as near a bathtub, washbasin, kitchen sink, washing machine, damp basement, or near a swimming pool, etc. Do not place containers filled with liquids, such as flower vases, on or next to the device.

Ventilation

- Slots and openings in the housing provide ventilation to ensure reliable operation of the device and protect it from overheating and potential fire. Do not block the ventilation openings.

Install the device according to the manufacturer's instructions. Never block the ventilation openings by placing the device on a bed, sofa, carpet, or other similar soft surface. This device should not be built into a bookcase or enclosed cabinet unless proper ventilation is provided.

Power Supply

- This device may be connected to the mains power using a USB power adapter (5 V, 5–10 W, not included) or the supplied power cord. In all cases, ensure that the local mains voltage matches the specifications on the power adapter in use. If you are unsure about the type of power supply in your home, consult your dealer or your local power company.

Power Cord

- Ensure that the power cord cannot be tripped over or pinched near a socket outlet, including extension sockets. The cord must not be squeezed or damaged where it exits the device. Since the power cord is used to fully disconnect the device from the mains, it must remain easily accessible at all times.

Entry of Foreign Material and Liquids

- Make sure that no foreign objects or liquids enter the device or the USB power adapter through openings. Contact with high-voltage components or a short circuit may otherwise occur, potentially causing fire or electric shock. Never spill any type of liquid on the device or the USB power adapter in use.

Thunderstorms

- Disconnect the device from the mains during thunderstorms and when it will not be used for long periods.

Overloading

- Never overload wall sockets, extension cords, or multi-socket adapters, as this may cause fire or electric shock.

Servicing

- Never attempt to service this device yourself, as opening the housing or removing covers may expose dangerous voltage-carrying parts. Contact qualified service personnel for all servicing.

Damage Requiring Repair

- All maintenance and repair work should only be carried out by qualified service personnel. Servicing is required if the device has been damaged (e.g., the USB power adapter), if liquid has entered the device, if foreign objects have penetrated the device, if the device has been exposed to rain or moisture, if it no longer operates properly, or if it has been dropped.

Replacement Parts

- If replacement parts are required, ensure that the service technician uses parts specified by the manufacturer or parts with the same characteristics as the original parts. Unauthorized parts may cause fire, electric shock, or other hazards.

Safety Check

- After maintenance or repair work has been carried out on the device, ask the service technician to perform a safety check to determine whether the device is in proper working condition.

Heat

- Do not install the device near heat sources such as radiators, heaters, stoves, or other devices (including amplifiers) that produce heat. Never place objects with open flames, such as candles or lanterns, on or near the device. The installed batteries must not be exposed to excessive heat, such as direct sunlight, fire, or similar conditions.

Risks Associated with High Volume Levels

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for extended periods of time.

Automatic Power-Saving Function

The device is equipped with an automatic power-saving function. If there is no audio input for 15 minutes, the device will automatically switch to standby mode, regardless of whether the BLUETOOTH function is connected or deactivated.

2. Battery Information

The lithium-ion battery contains flammable substances such as organic solvents. Improper handling may cause the battery to rupture, catch fire, release extreme heat, lose performance, or develop other damage. Please pay particular attention to the following warnings regarding prohibited handling.

Risk of Fire

- Protect the device, which contains a built-in lithium-ion battery, from mechanical damage.
- Keep candles and other open flames away from the device at all times to prevent ignition.
- Protect the device from heat: there is a risk of fire. If placing the device on a shelf, leave at least 10 cm clearance on each side.

Hazards from the Integrated Battery

- Do not use the device if the housing or USB charging cable shows visible damage. Repairs must only be carried out by authorized service personnel.
- Do not expose the device to direct sunlight or heat. The ambient temperature must not fall below 0 °C or exceed +40 °C. Note that in a car the temperature may exceed 40 °C.
- When the battery has reached the end of its service life, the device with its built-in battery must be disposed of properly. Do not attempt to remove or replace the battery.
- The battery must not be reused or disassembled.
- If electrolyte leaks from the battery, avoid contact with eyes, mucous membranes, and skin. Rinse affected areas immediately with plenty of clean water and seek medical advice. The electrolyte may cause irritation.
- Do not short-circuit the battery. It may overheat and explode.
- Do not throw the device into fire. The battery may explode.
- Modifications to the device are not permitted.

Caution!

Risk of explosion if the battery is replaced with an incorrect type;

- when exposed to extremely high or low temperatures during use, storage, or transport;
- at low air pressure at high altitude;
- when a battery is replaced with an incorrect type that may bypass a safety feature (e.g., certain types of lithium batteries);
- when disposing of a battery in fire or a hot oven, or when mechanically crushing or cutting a battery;
- when leaving a battery in an environment with extremely high temperatures or extremely low air pressure, which may lead to explosion or the leakage of flammable liquids or gases.

3. Declaration of Conformity

For UK:

Hereby, JVCKENWOOD Europe B.V. declares that the radio equipment type [KENWOOD] AS-150BT complies with the Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the "Declaration of Conformity" is available at the following internet address: <https://www.kenwood.com/euukdoc/>

For EU:

JVCKENWOOD Europe B.V. hereby declares that the radio equipment type [KENWOOD] AS-150BT complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Manufacturer:

JVCKENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPAN
<https://www.jvckenwood.com/en.html>

EU Contact Address:

JVCKENWOOD Europe B.V.
Rendementsweg 20 B-9, NL 3641 SL Mijdrecht, THE NETHERLANDS
[https://nl.jvckenwood.com/
product-compliance@nl.jvckenwood.com](https://nl.jvckenwood.com/product-compliance@nl.jvckenwood.com)

UK Contact Address:

JVCKENWOOD U.K. Limited
First Floor, Gleneagles, The Belfry, Colonial Way, Watford, Hertfordshire
WD24 4WH, UNITED KINGDOM
<https://uk.jvckenwood.com/>

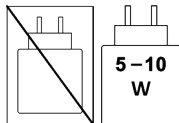
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks of BLUETOOTH SIG, Inc., and any use of such marks by JVCKENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

4. Initial Operation

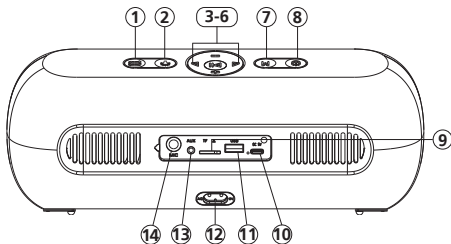
4.1 Unpacking

Carefully unpack the device and check that the scope of delivery is complete:

- BLUETOOTH speaker
- 230 V power cord
- USB-C™ cable
- 3.5 mm audio cable
- User manual



4.2 Controls and Connections



- | | |
|------------------------|-----------------------------------------------|
| 1 Track repeat | 9 MicroSD card slot |
| 2 LED effects button | 10 USB-C™ charging port with charge indicator |
| 3 Skip forward | 11 USB-A port |
| 4 Play/Pause | 12 Power cord connection |
| 5 Skip backward | 13 AUX input / Reset button |
| 6 Volume +/- | 14 Microphone input |
| 7 Source selection "M" | |
| 8 On/Off | |

The rating label is located on the underside of the unit.

The following connections are located under the cover on the back of the device: USB-C™ charging socket, USB-A port, microSD card slot, AUX input, and microphone input. Carefully lift the cover before using these connections.

4.3 Power Supply and Charging

The device is powered by a built-in lithium-ion battery. Charge the built-in battery for at least two hours before using the device for the first time.

- To charge the internal battery, connect the smaller end (USB-C™) of the supplied USB cable to the USB-C™ socket, and the other end (USB-A) to a USB power source (5 V, 5–10 W, not included). Alternatively, you can use the supplied power cord to charge the battery.
- The LED charging indicator lights red during charging and turns off once the battery is fully charged.
- After charging, disconnect the USB charging cable from the USB power source, unplug the charging cable from the BLUETOOTH speaker, and close the cover.
- When the battery level is low, a tone sequence will sound, prompting you to recharge.

The power supply of the charger must range from a minimum output of 5 watts, required by the radio equipment, up to a maximum output of 10 watts to achieve the fastest charging speed.

4.4 Switching the Speaker On/Off

- To switch the device on from standby mode, press and hold the **<On/Off>** button until an acoustic signal sounds and the effect LED flashes.
- Press and hold the button again to switch the device back into standby mode. The effect LED turns off and another acoustic signal sounds.

4.5 Pairing the Speaker with a Device

Wireless data transmission via the BLUETOOTH protocol enables the connection of the speaker system with compatible devices. The maximum operating range of the data transmission is 10 m. Obstacles and other electronic devices may interfere with signal transmission and reduce the operating range. To pair the speaker with your device, proceed as follows:

- Switch on the BLUETOOTH speaker.
- Open the BLUETOOTH settings on the device to be paired and start the search for available BLUETOOTH devices. Select **"AS-150BT"** and start the pairing process.
- After successful pairing, the speaker emits a signal tone. Music playback can now be controlled via the device. Use the music app of your choice.

4.6 Adjusting the Volume

- Press the <+> button to increase the volume.
When the maximum volume is reached, a signal tone will also sound.
- Press the <-> button to decrease the volume.

5. Operating the Speaker

The individual music sources can be selected by briefly pressing the **<M>** button. The sequence of sources is:

BLUETOOTH – microSD card – USB – AUX

If no microSD card or USB stick is inserted, these sources cannot be selected.

5.1 Playback via BLUETOOTH

In BLUETOOTH mode, media control can be performed from the device. You may use any app of your choice for this. Basic functions can also be operated directly on the BLUETOOTH speaker:

- Briefly press the **<Skip Backward>** or **<Skip Forward>** button to select the previous or next track.
- Press the **<Play/Pause>** button to start or pause playback.
- By briefly pressing the **<M>** button, you can switch to another source.

5.2 Playback via microSD Card

This mode supports MP3 and WMA files. The maximum supported card size is 64 GB. The use of high-speed microSD cards is not recommended.

- Insert the microSD card into the slot on the speaker. Playback will start automatically and can be controlled using the buttons on the speaker.
- Briefly press the **<Skip Backward>** or **<Skip Forward>** button to select the previous or next track.
- Press the **<Play/Pause>** button to start or pause playback.
- By briefly pressing the **<M>** button, you can switch to another source.

5.3 Playback via USB

Audio files in MP3 or WMA format can be played from a USB stick (maximum size 64 GB).

- Insert the USB stick into the corresponding port on the speaker. Playback will start automatically and can be controlled using the buttons on the speaker.
- By briefly pressing the **<M>** button, you can switch to another source.

5.4 Playback via AUX-In

External devices such as MP3 players, DVD players, or game consoles can be connected to the AUX-In port for music playback.

- Insert the supplied 3.5 mm audio cable into the AUX socket on the speaker and into the corresponding playback device.
- The source automatically switches to AUX. Music playback is controlled via the external device.
- By briefly pressing the **<M>** button, you can switch to another source.

5.5 Switching the LED Effects

The effect LED can be set to 3 modes. To switch between the effects, briefly press the **<LED Effects>** button. Pressing this button a fourth time switches the effect LED off.

5.6 Connecting a Microphone

A standard microphone with a 6.35 mm jack plug can be connected to the microphone port. The microphone function is available regardless of the selected source.

6. Troubleshooting

Notes for fault diagnosis

Problem	Solution
No function	<ul style="list-style-type: none">• Is the battery discharged? Charge the battery.• Has the speaker switched off automatically?
No sound	<ul style="list-style-type: none">• Is the volume turned all the way down? Increase the volume on the playback device if necessary.
No BLUETOOTH connection	<ul style="list-style-type: none">• Are the playback device and speaker paired?• Is playback currently via microSD card, USB, or AUX? Please switch the source.
Poor sound quality in BLUETOOTH operation	<ul style="list-style-type: none">• Are there interfering objects between the playback device and the speaker? These may include walls or other electronic devices. If necessary, change the location of the playback device or the speaker.• Is the playback device too far away from the speaker? Please move the two devices closer together.• Increase the volume on the playback device.• Is the battery charge too low?
Reset	<ul style="list-style-type: none">• If the device responds unusually, press the reset button in the AUX socket using a thin, round pin to reset the device.

7. Maintenance and Care

Cleaning the housing: Use a cloth lightly dampened with a mild cleaning agent. Do not use cleaning agents containing alcohol, ammonia, or abrasive substances.

Caution regarding condensation

Condensation (dew) may form inside the device when there is a significant difference between the temperature of the device and the ambient temperature. If condensation occurs inside the device, proper functioning can no longer be guaranteed. In this case, wait for several hours; once the moisture has dried, the device can be used again.

8. Disposal

Disposal of used electrical and electronic equipment and batteries



The symbol (crossed-out wheeled bin) on the device or its packaging indicates that this device must not be treated as normal household waste at the end of its life. Instead, it must be handed in free of charge at a collection point of a public waste authority or at a take-back point set up by manufacturers or distributors. By ensuring proper disposal of this device, you help protect the environment and human health. Improper or incorrect disposal endangers the environment and health. For more information about recycling this device, please contact your local authority or municipal waste disposal services.

Disposal instructions for consumers in Ireland:

<https://www.mywaste.ie/>

Disposal instructions for consumers in the United Kingdom:

<https://www.recyclenow.com/>

9. Technical Data AS-150BT

Power supply	
Power source	DC 5 V, 5–10 W, USB-C™
Power source	AC ~100–240 V, 50/60 Hz
Power consumption	Off: 0.5 W / Standby: 1.3 W / Network standby: 1.3 W
Battery	
Battery manufacturer	Dong Guan Huan Yu Yuan Technology Co., Ltd. No.37, Fumin South Fifth Road, Foxin, Dalang Town, Dongguan, Guangdong, CHINA
Internet address	www.hyybattery.net
E-mail address	ljh1362003@163.com
Battery type	Lithium-ion
Battery model	HYY1103091
Voltage	3.7 V
Capacity	6000 mAh
Energy content	26.6 Wh
Operating time / Charging time	max. 8 hrs (70% volume) / approx. 2.24 hrs
UN number	UN3481 Lithium-ion batteries, contained in equipment
BLUETOOTH	
BLUETOOTH version	V5.3
Power class	Class 2
Maximum transmission power	max. 4 dBm
Range	approx. 10 meters (may vary depending on environment)

Continued on the next page.

Frequency range	2.402 GHz – 2.480 GHz
BLUETOOTH profiles	A2DP / AVCTP / AVDTP / AVRCP / SPP / SMP
Storage media	
USB-A	Playable files: MP3, WMA Compatible with USB1.1 Full-Speed, FAT16, FAT32 Max. 500 mA, bit rates: 32 kBit/s to 320 kBit/s Maximum storage size: 64 GB
microSD card	Playable files: MP3, WMA Compatible with FAT16, FAT32 Max. 500 mA, bit rates: 32 kBit/s to 320 kBit/s Maximum storage size: 64 GB
Analog input	
AUX	3.5 mm jack plug
Amplifier	
Output power	2 × 20 W RMS / 2 × 25 W max. output power
Dimensions and weight	
Product	(W × H × D) 300 × 116 × 116 mm / 1.48 kg
Temperature range	0 °C to +40 °C
Subject to technical modifications.	

10. WARRANTY

Dear Customer,

Thank you for choosing this KENWOOD product. Should this product show a material or manufacturing defect during normal use, we will repair or replace it free of charge in accordance with the applicable warranty conditions. The warranty does not cover consumables or wear parts, such as rechargeable batteries, which must be replaced as part of normal maintenance.

Contact address:

JVCKENWOOD U.K. Limited

**First Floor, Gleneagles, the Belfry, Colonial Way, Watford,
HertfordshireWD24 4WH, UNITED KINGDOM**

Email : Enquiries@uk.jvckenwood.com

KENWOOD



KENWOOD

ENCEINTE BLUETOOTH®

AS-150BT

Manuel d'utilisation

JVCKENWOOD Corporation

DEUTSCH

ENGLISH

FRANÇAIS

ITALIANO

NEDERLANDS

Table des matières

Contenu	Page
1. Avant la première utilisation	3
2. Informations sur la batterie	6
3. Déclaration de conformité	7
4. Mise en service initiale	8
5. Utilisation de l'enceinte	11
6. Dépannage	13
7. Entretien et soin	14
8. Élimination	14
9. Données techniques	15
10. Garantie	17

1. Avant la première utilisation

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Attention: Lisez attentivement cette page afin d'assurer une utilisation sûre de l'appareil.

Lisez attentivement les instructions !

- Respectez toutes les instructions de sécurité et d'utilisation lors de l'utilisation de cet appareil.

Conservez soigneusement les instructions !

- Conservez les instructions de sécurité et d'utilisation pour référence ultérieure.

Respectez tous les avertissements !

- Respectez strictement tous les avertissements indiqués sur l'appareil et dans ce manuel d'utilisation.

Nettoyez uniquement avec un chiffon sec !

- Débranchez tous les câbles de l'appareil avant le nettoyage. N'utilisez jamais de produits de nettoyage liquides ni de nettoyeurs en aérosol. Utilisez uniquement un chiffon légèrement humide pour le nettoyage.

Accessoires

- Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.

N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.

- L'appareil ne doit jamais être exposé à l'eau qui goutte ou qui éclabousse, par exemple à proximité d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une machine à laver, d'un sous-sol humide ou d'une piscine, etc. Ne placez pas de récipients remplis de liquide, tels que des vases, sur ou à côté de l'appareil.

Ventilation

- Les fentes et les ouvertures du boîtier assurent la ventilation nécessaire pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil et le protéger contre la surchauffe et tout risque d'incendie. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation.

Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant. Ne bloquez jamais les ouvertures de ventilation en plaçant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface molle similaire. Cet appareil ne doit pas être encastré dans une étagère ou un meuble fermé, sauf si une ventilation adéquate est prévue.

Alimentation électrique

- Cet appareil peut être connecté au secteur à l'aide d'un adaptateur secteur USB (5 V, 5–10 W, non inclus) ou du câble d'alimentation fourni. Dans tous les cas, assurez-vous que la tension secteur locale correspond aux spécifications indiquées sur l'adaptateur utilisé. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation électrique disponible dans votre logement, consultez votre revendeur ou votre compagnie d'électricité locale.

Cordon d'alimentation

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne puisse pas être trébuché ou pincé près d'une prise de courant, y compris les rallonges. Le cordon ne doit pas être écrasé ni endommagé à l'endroit où il sort de l'appareil. Comme le cordon d'alimentation sert à déconnecter complètement l'appareil du secteur, il doit rester facilement accessible en tout temps.

Pénétration de corps étrangers et de liquides

- Assurez-vous qu'aucun corps étranger ni liquide ne pénètre dans l'appareil ou dans l'adaptateur secteur USB par les ouvertures. Un contact avec des composants à haute tension ou un court-circuit pourrait autrement se produire, pouvant entraîner un incendie ou un choc électrique. Ne renversez jamais de liquide, quel qu'il soit, sur l'appareil ou sur l'adaptateur secteur USB utilisé.

Orages

- Débranchez l'appareil du secteur pendant les orages et lorsqu'il ne sera pas utilisé pendant de longues périodes.

Surcharge

- Ne surchargez jamais les prises murales, les rallonges ou les multiprises, car cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.

Entretien

- N'essayez jamais de réparer cet appareil vous-même, car l'ouverture du boîtier ou le retrait des couvercles peut exposer à des parties sous tension dangereuse. Faites appel à un personnel de service qualifié pour toute réparation.

Dommmages nécessitant une réparation

- Tous les travaux d'entretien et de réparation doivent être effectués uniquement par un personnel de service qualifié. Une réparation est nécessaire si l'appareil a été endommagé (par exemple, l'adaptateur secteur USB), si un liquide a pénétré dans l'appareil, si des corps étrangers y sont entrés, s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne plus correctement ou s'il est tombé.

Pièces de rechange

- Si des pièces de rechange sont nécessaires, assurez-vous que le technicien de service utilise des pièces spécifiées par le fabricant ou des pièces présentant les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine. L'utilisation de pièces non autorisées peut provoquer un incendie, un choc électrique ou d'autres dangers.

Contrôle de sécurité

- Après qu'un entretien ou une réparation a été effectué sur l'appareil, demandez au technicien de service d'effectuer un contrôle de sécurité afin de vérifier que l'appareil est en bon état de fonctionnement.

Chaleur

- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des chauffages, des cuisinières ou d'autres appareils (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur. Ne placez jamais d'objets avec des flammes nues, tels que des bougies ou des lampes, sur ou à proximité de l'appareil. Les piles installées ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, telle qu'une lumière directe du soleil, un feu ou des conditions similaires.

Risques liés à des niveaux de volume élevés

Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, n'écoutez pas à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes.

Fonction d'économie d'énergie automatique

L'appareil est équipé d'une fonction d'économie d'énergie automatique. En l'absence de signal audio pendant 15 minutes, l'appareil passe automatiquement en mode veille, que la fonction BLUETOOTH soit connectée ou désactivée.

2. Informations sur la batterie

La batterie lithium-ion contient des substances inflammables telles que des solvants organiques. Une manipulation incorrecte peut provoquer la rupture de la batterie, un incendie, une chaleur extrême, une perte de performance ou d'autres dommages. Veuillez accorder une attention particulière aux avertissements suivants concernant les manipulations interdites.

Risque d'incendie

- Protégez l'appareil, qui contient une batterie lithium-ion intégrée, contre tout dommage mécanique.
- Gardez les bougies et autres flammes nues à distance de l'appareil en tout temps afin d'éviter tout risque d'inflammation.
- Protégez l'appareil de la chaleur : il existe un risque d'incendie. Si vous placez l'appareil sur une étagère, laissez un espace d'au moins 10 cm de chaque côté.

Dangers liés à la batterie intégrée

- N'utilisez pas l'appareil si le boîtier ou le câble de charge USB présente des dommages visibles. Les réparations doivent être effectuées uniquement par un personnel de service autorisé.
- Ne placez pas l'appareil en plein soleil ni à proximité d'une source de chaleur. La température ambiante ne doit pas descendre en dessous de 0 °C ni dépasser +40 °C. Notez que dans une voiture, la température peut dépasser 40 °C.
- Lorsque la batterie arrive en fin de vie, l'appareil avec sa batterie intégrée doit être éliminé correctement. N'essayez pas de retirer ni de remplacer la batterie.
- La batterie ne doit pas être réutilisée ni démontée.
- Si l'électrolyte s'échappe de la batterie, évitez tout contact avec les yeux, les muqueuses et la peau. Rincez immédiatement les zones touchées avec beaucoup d'eau propre et consultez un médecin. L'électrolyte peut provoquer des irritations.
- Ne court-circuitez pas la batterie. Elle peut surchauffer et exploser.
- Ne jetez pas l'appareil au feu. La batterie pourrait exploser.
- Les modifications de l'appareil ne sont pas autorisées.

Attention !

- Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect ;
- en cas d'exposition à des températures extrêmement élevées ou basses pendant l'utilisation, le stockage ou le transport ;
 - en cas de basse pression atmosphérique en altitude ;
 - lorsqu'une batterie est remplacée par un type incorrect pouvant compromettre une fonction de sécurité (par exemple, certains types de batteries au lithium) ;
 - lors de l'élimination d'une batterie dans un feu ou un four chaud, ou en cas d'écrasement ou de découpe mécanique d'une batterie ;
 - lorsqu'une batterie est laissée dans un environnement présentant des températures extrêmement élevées ou une pression atmosphérique extrêmement basse, ce qui peut entraîner une explosion ou une fuite de liquides ou de gaz inflammables.

3. Déclaration de conformité

JVCKENWOOD Europe B.V. déclare par la présente que le type d'équipement radio [KENWOOD] AS-150BT est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Fabricant :

JVCKENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPAN
<https://www.jvckenwood.com/en.html>

Adresse de contact dans l'UE :

JVCKENWOOD Europe B.V.
Remedensweg 20 B-9, NL 3641 SL Mijdrecht, THE NETHERLANDS
[https://nl.jvckenwood.com/
product-compliance@nl.jvckenwood.com](https://nl.jvckenwood.com/product-compliance@nl.jvckenwood.com)

Adresse de contact au Royaume-Uni :

JVCKENWOOD U.K. Limited
First Floor, Gleneagles, The Belfry, Colonial Way, Watford, Hertfordshire
WD24 4WH, UNITED KINGDOM
<https://uk.jvckenwood.com/>

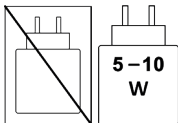
La marque verbale Bluetooth® et les logos sont des marques déposées de BLUETOOTH SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par JVCKENWOOD Corporation est effectuée sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

4. Mise en service initiale

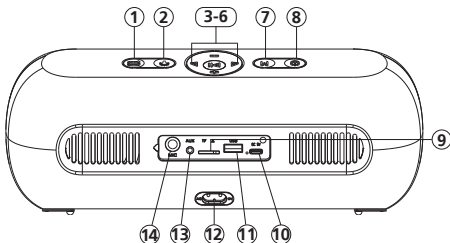
4.1 Déballage

Déballer soigneusement l'appareil et vérifier que le contenu de la livraison est complet :

- Enceinte BLUETOOTH
- Cordon d'alimentation 230 V
- Câble USB-C™
- Câble audio 3,5 mm
- Manuel d'utilisation



4.2 Commandes et connexions



- | | |
|--------------------------------|------------------------------------------------|
| 1 Répétition de piste | 8 Marche/Arrêt |
| 2 Bouton des effets LED | 9 Fente pour carte MicroSD |
| 3 Piste suivante | 10 Port de charge USB-C™ avec témoin de charge |
| 4 Lecture/Pause | 11 Port USB-A |
| 5 Piste précédente | 12 Raccordement du cordon d'alimentation |
| 6 Volume +/- | 13 Entrée AUX / Bouton de réinitialisation |
| 7 Sélection de la source « M » | 14 Entrée microphone |

La plaque signalétique se trouve sous l'appareil.

Les connexions suivantes se trouvent sous le cache à l'arrière de l'appareil : prise de charge USB-C™, port USB-A, fente pour carte microSD, entrée AUX et entrée microphone. Soulevez délicatement le cache avant d'utiliser ces connexions.

4.3 Alimentation électrique et chargement

L'appareil est alimenté par une batterie lithium-ion intégrée. Chargez la batterie intégrée pendant au moins deux heures avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

- Pour charger la batterie interne, connectez l'extrémité la plus petite (USB-C™) du câble USB fourni à la prise USB-C™, et l'autre extrémité (USB-A) à une source d'alimentation USB (5 V, 5–10 W, non incluse). Vous pouvez également utiliser le cordon d'alimentation fourni pour charger la batterie.
- Le témoin de charge LED s'allume en rouge pendant la charge et s'éteint une fois la batterie complètement chargée.
- Après la charge, débranchez le câble de charge USB de la source d'alimentation USB, déconnectez le câble de charge de l'enceinte BLUETOOTH, puis refermez le cache.
- Lorsque le niveau de la batterie est faible, une séquence sonore retentit pour vous inviter à recharger.

L'alimentation du chargeur doit avoir une puissance minimale de 5 watts, requise par l'équipement radio, et une puissance maximale de 10 watts afin d'obtenir la vitesse de charge la plus rapide.

4.4 Mise sous/hors tension de l'enceinte

- Pour allumer l'appareil à partir du mode veille, maintenez le bouton **<Marche/Arrêt>** enfoncé jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse et que la LED d'effet clignote.
- Maintenez à nouveau le bouton enfoncé pour remettre l'appareil en mode veille. La LED d'effet s'éteint et un autre signal sonore retentit.

4.5 Appairage de l'enceinte avec un appareil

La transmission de données sans fil via le protocole BLUETOOTH permet la connexion du système d'enceintes avec des appareils compatibles. La portée maximale de transmission des données est de 10 m. Les obstacles et autres appareils électroniques peuvent interférer avec la transmission du signal et réduire la portée de fonctionnement. Pour appairer l'enceinte avec votre appareil, procédez comme suit :

- Allumez l'enceinte BLUETOOTH.
- Ouvrez les paramètres BLUETOOTH de l'appareil à appairer et lancez la recherche des appareils BLUETOOTH disponibles. Sélectionnez **"AS-150BT"** et démarrez le processus d'appairage.
- Après un appairage réussi, l'enceinte émet un signal sonore. La lecture de musique peut désormais être contrôlée via l'appareil. Utilisez l'application musicale de votre choix.

4.6 Réglage du volume

- Appuyez sur le bouton <+> pour augmenter le volume. Lorsque le volume maximal est atteint, un signal sonore retentit également.
- Appuyez sur le bouton <-> pour diminuer le volume.

5. Utilisation de l'enceinte

Les différentes sources musicales peuvent être sélectionnées en appuyant brièvement sur le bouton **<M>**.

La séquence des sources est la suivante :

BLUETOOTH – carte microSD – USB – AUX

Si aucune carte microSD ou clé USB n'est insérée, ces sources ne peuvent pas être sélectionnées.

5.1 Lecture via BLUETOOTH

En mode BLUETOOTH, le contrôle des médias peut être effectué depuis l'appareil. Vous pouvez utiliser l'application de votre choix pour cela. Les fonctions de base peuvent également être commandées directement sur l'enceinte BLUETOOTH :

- Appuyez brièvement sur le bouton **<Piste précédente>** ou **<Piste suivante>** pour sélectionner la piste précédente ou suivante.
- Appuyez sur le bouton **<Lecture/Pause>** pour lancer ou interrompre la lecture.
- En appuyant brièvement sur le bouton **<M>**, vous pouvez passer à une autre source.

5.2 Lecture via carte microSD

Ce mode prend en charge les fichiers MP3 et WMA. La taille maximale de carte prise en charge est de 64 Go. L'utilisation de cartes microSD haute vitesse n'est pas recommandée.

- Insérez la carte microSD dans la fente de l'enceinte. La lecture démarre automatiquement et peut être contrôlée à l'aide des boutons de l'enceinte.
- Appuyez brièvement sur le bouton **<Piste précédente>** ou **<Piste suivante>** pour sélectionner la piste précédente ou suivante.
- Appuyez sur le bouton **<Lecture/Pause>** pour lancer ou interrompre la lecture.
- En appuyant brièvement sur le bouton **<M>**, vous pouvez passer à une autre source.

5.3 Lecture via USB

Les fichiers audio au format MP3 ou WMA peuvent être lus à partir d'une clé USB (taille maximale de 64 Go).

- Insérez la clé USB dans le port correspondant de l'enceinte. La lecture démarre automatiquement et peut être contrôlée à l'aide des boutons de l'enceinte.
- En appuyant brièvement sur le bouton **<M>**, vous pouvez passer à une autre source.

5.4 Lecture via entrée AUX

Des appareils externes tels que des lecteurs MP3, des lecteurs DVD ou des consoles de jeux peuvent être connectés au port d'entrée AUX pour la lecture de musique.

- Insérez le câble audio 3,5 mm fourni dans la prise AUX de l'enceinte et dans l'appareil de lecture correspondant.
- La source passe automatiquement sur AUX. La lecture de la musique est contrôlée via l'appareil externe.
- En appuyant brièvement sur le bouton **<M>**, vous pouvez passer à une autre source.

5.5 Commutation des effets LED

La LED d'effet peut être réglée sur 3 modes. Pour passer d'un effet à l'autre, appuyez brièvement sur le bouton **<Effets LED>**. En appuyant une quatrième fois sur ce bouton, la LED d'effet s'éteint.

5.6 Raccordement d'un microphone

Un microphone standard avec une fiche jack de 6,35 mm peut être connecté au port microphone. La fonction microphone est disponible quelle que soit la source sélectionnée.

6. Dépannage

Remarques pour le diagnostic des pannes

Problème	Solution
Aucune fonction	<ul style="list-style-type: none">• La batterie est-elle déchargée ? Rechargez la batterie.• L'enceinte s'est-elle éteinte automatiquement ?
Aucun son	<ul style="list-style-type: none">• Le volume est-il complètement baissé ? Augmentez le volume sur l'appareil de lecture si nécessaire.
Aucune connexion BLUETOOTH	<ul style="list-style-type: none">• L'appareil de lecture et l'enceinte sont-ils appairés ?• La lecture se fait-elle actuellement via la carte microSD, l'USB ou l'AUX ? Veuillez changer la source.
Mauvaise qualité sonore en mode BLUETOOTH	<ul style="list-style-type: none">• Y a-t-il des objets perturbateurs entre l'appareil de lecture et l'enceinte ? Cela peut inclure des murs ou d'autres appareils électroniques. Si nécessaire, modifiez l'emplacement de l'appareil de lecture ou de l'enceinte.• L'appareil de lecture est-il trop éloigné de l'enceinte ? Veuillez rapprocher les deux appareils.• Augmentez le volume sur l'appareil de lecture.• Le niveau de charge de la batterie est-il trop faible ?
Réinitialisation	<ul style="list-style-type: none">• Si l'appareil réagit de manière inhabituelle, appuyez sur le bouton de réinitialisation situé dans la prise AUX à l'aide d'une fine tige ronde pour réinitialiser l'appareil.

7. Entretien et soin

Nettoyage du boîtier : Utilisez un chiffon légèrement humidifié avec un détergent doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives.

Attention à la condensation

De la condensation (rosée) peut se former à l'intérieur de l'appareil lorsqu'il existe une différence importante entre la température de l'appareil et la température ambiante. Si de la condensation se forme à l'intérieur de l'appareil, le bon fonctionnement ne peut plus être garanti. Dans ce cas, attendez plusieurs heures ; une fois l'humidité évaporée, l'appareil peut être réutilisé.

8. Élimination

Élimination des équipements électriques et électroniques usagés et des piles



Le symbole (poubelle barrée) figurant sur l'appareil ou sur son emballage indique que cet appareil ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers ordinaires en fin de vie. Il doit être remis gratuitement à un point de collecte des déchets publics ou à un point de reprise mis en place par les fabricants ou les distributeurs. En assurant l'élimination appropriée de cet appareil, vous contribuez à la protection de l'environnement et de la santé humaine. Une élimination incorrecte ou inappropriée présente des risques pour l'environnement et la santé. Pour plus d'informations sur le recyclage de cet appareil, veuillez contacter les autorités locales ou les services municipaux de gestion des déchets.

Consignes de mise au rebut à l'attention des consommateurs en France :
<https://www.quefairedemesdechets.fr>

9. Données techniques AS-150BT

Alimentation	
Source d'alimentation	DC 5 V, 5–10 W, USB-C™
Source d'alimentation	AC ~100–240 V, 50/60 Hz
Consommation électrique	Arrêt : 0,5 W / Veille : 1,3 W / Veille réseau : 1,3 W
Batterie	
Fabricant de la batterie	Dong Guan Huan Yu Yuan Technology Co., Ltd. No.37, Fumin South Fifth Road, Foxin, Dalang Town, Dongguan, Guangdong, CHINA
Adresse Internet	www.hyybattery.net
Adresse e-mail	ljh1362003@163.com
Type de batterie	Lithium-ion
Modèle de batterie	HYY1103091
Tension	3,7 V
Capacité	6000 mAh
Contenu énergétique	26,6 Wh
Durée de fonctionnement / Temps de charge	max. 8 h (70 % du volume) / env. 2,24 h
Numéro ONU	UN3481 Batteries lithium-ion, contenues dans l'équipement
BLUETOOTH	
Version BLUETOOTH	V5.3
Classe de puissance	Classe 2
Puissance d'émission maximale	max. 4 dBm
Portée	env. 10 mètres (peut varier selon l'environnement)

Suite à la page suivante.

Plage de fréquences	2,402 GHz – 2,480 GHz
Profils BLUETOOTH	A2DP / AVCTP / AVDTP / AVRCP / SPP / SMP
Supports de stockage	
USB-A	Fichiers lisibles : MP3, WMA Compatible avec USB1.1 Full-Speed, FAT16, FAT32 Max. 500 mA, débits binaires : 32 kBit/s à 320 kBit/s Taille de stockage maximale : 64 Go
Carte microSD	Fichiers lisibles : MP3, WMA Compatible avec FAT16, FAT32 Max. 500 mA, débits binaires : 32 kBit/s à 320 kBit/s Taille de stockage maximale : 64 Go
Entrée analogique	
AUX	Prise jack 3,5 mm
Amplificateur	
Puissance de sortie	2 x 20 W RMS / 2 x 25 W puissance maximale
Dimensions et poids	
Produit	(L x H x P) 300 x 116 x 116 mm / 1,48 kg
Plage de température	de 0 °C à +40 °C
Sous réserve de modifications techniques.	

10. GARANTIE

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit KENWOOD. Si ce produit présente un défaut de matériau ou de fabrication lors d'une utilisation normale, nous le réparerons ou le remplacerons gratuitement conformément aux conditions de garantie applicables. La garantie ne couvre pas les consommables ni les pièces d'usure, telles que les batteries rechargeables, qui doivent être remplacées dans le cadre de l'entretien normal.

Adresse de contact :

JVCKENWOOD Europe B.V. Benelux Branch
Leuvensesteenweg 250A, 1800 Vilvoorde, Belgique
www.kenwood-electronics.fr

KENWOOD



KENWOOD

ALTOPARLANTE BLUETOOTH®

AS-150BT

Manuale d'uso

JVCKENWOOD Corporation

DEUTSCH

ENGLISH

FRANÇAIS

ITALIANO

NEDERLANDS

Indice

Contenuto	Pagina
1. Prima dell'uso iniziale	3
2. Informazioni sulla batteria	6
3. Dichiarazione di conformità	7
4. Messa in funzione iniziale	8
5. Utilizzo dell'altoparlante	11
6. Risoluzione dei problemi	13
7. Manutenzione e cura	14
8. Smaltimento	14
9. Dati tecnici	15
10. Garanzia	17

1. Prima dell'uso iniziale

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Attenzione: Leggere attentamente questa pagina per garantire un utilizzo sicuro del dispositivo.

Leggere attentamente le istruzioni!

- Seguire tutte le istruzioni di sicurezza e di utilizzo durante l'uso del dispositivo.

Conservare accuratamente le istruzioni!

- Conservare le istruzioni di sicurezza e di utilizzo per consultazioni future.

Osservare tutte le avvertenze!

- Seguire scrupolosamente tutte le avvertenze indicate sul prodotto e nel presente manuale d'uso.

Pulire solo con un panno asciutto!

- Scollegare tutti i cavi dal prodotto prima della pulizia. Non utilizzare mai detergenti liquidi o spray. Utilizzare solo un panno leggermente inumidito per la pulizia.

Accessori

- Utilizzare solo gli accessori raccomandati dal produttore.

Non utilizzare questo prodotto vicino all'acqua

- Il prodotto non deve mai essere esposto a gocce o spruzzi d'acqua, ad esempio vicino a una vasca da bagno, un lavandino, un lavello da cucina, una lavatrice, un seminterrato umido o una piscina. Non posizionare contenitori pieni di liquidi, come vasi di fiori, sul prodotto o accanto ad esso.

Ventilazione

- Le fessure e le aperture presenti nell'alloggiamento servono per la ventilazione e garantiscono un funzionamento affidabile del prodotto, proteggendolo dal surriscaldamento e dal rischio di incendio. Non ostruire le aperture di ventilazione.

Installare il prodotto secondo le istruzioni del produttore. Non bloccare mai le aperture di ventilazione posizionando il prodotto su un letto, un divano, un tappeto o altre superfici morbide simili. Questo prodotto non deve essere installato in una libreria o in un mobile chiuso, a meno che non sia prevista un'adeguata ventilazione.

Alimentazione elettrica

- Questo prodotto può essere collegato alla rete elettrica utilizzando un adattatore di alimentazione USB (5 V, 5–10 W, non incluso) oppure il cavo di alimentazione in dotazione. In ogni caso, assicurarsi che la tensione di rete locale corrisponda alle specifiche riportate sull'adattatore di alimentazione utilizzato. Se non si è certi del tipo di alimentazione presente nella propria abitazione, rivolgersi al rivenditore o alla società elettrica locale.

Cavo di alimentazione

- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non possa essere calpestato o schiacciato vicino a una presa di corrente, comprese le prolunghe. Il cavo non deve essere piegato o danneggiato nel punto in cui esce dal prodotto. Poiché il cavo di alimentazione serve per scollegare completamente il prodotto dalla rete, deve rimanere sempre facilmente accessibile.

Ingresso di corpi estranei e liquidi

- Evitare che oggetti estranei o liquidi penetrino all'interno del prodotto o dell'adattatore di alimentazione USB attraverso le aperture. Ciò potrebbe causare il contatto con componenti ad alta tensione o un cortocircuito, con conseguente rischio di incendio o scossa elettrica. Non versare mai alcun tipo di liquido sul prodotto o sull'adattatore di alimentazione USB utilizzato.

Temporali

- Scollegare il prodotto dalla rete elettrica durante i temporali e quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.

Sovraccarico

- Non sovraccaricare mai le prese a muro, le prolunghe o gli adattatori multipli, poiché ciò potrebbe causare incendi o scosse elettriche.

Assistenza tecnica

- Non tentare mai di riparare il prodotto da soli, poiché l'apertura dell'alloggiamento o la rimozione dei coperchi può esporre a parti sotto tensione pericolosa. Per qualsiasi intervento di assistenza, contattare personale qualificato.

Danni che richiedono riparazione

- Tutti gli interventi di manutenzione e riparazione devono essere eseguiti esclusivamente da personale qualificato. È necessario richiedere assistenza se il prodotto è stato danneggiato (ad es. l'adattatore di alimentazione USB), se è entrato del liquido nel prodotto, se corpi estranei sono penetrati all'interno, se il prodotto è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona correttamente oppure se è caduto.

Parti di ricambio

- Se è necessario sostituire dei componenti, assicurarsi che il tecnico utilizzi parti specificate dal produttore o parti con le stesse caratteristiche di quelle originali. L'uso di componenti non autorizzati può causare incendi, scosse elettriche o altri pericoli.

Controllo di sicurezza

- Dopo un intervento di manutenzione o di riparazione, chiedere al tecnico di eseguire un controllo di sicurezza per verificare che il prodotto sia in condizioni di funzionamento corrette.

Calore

- Non installare il prodotto vicino a fonti di calore come radiatori, caloriferi, stufe o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che producono calore. Non collocare mai oggetti con fiamma libera, come candele o lanterne, sul prodotto o nelle sue vicinanze. Le batterie installate non devono essere esposte a calore eccessivo, come la luce diretta del sole, il fuoco o condizioni simili.

Rischi associati a volumi elevati

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a volumi elevati per periodi di tempo prolungati.

Funzione automatica di risparmio energetico

Il prodotto è dotato di una funzione automatica di risparmio energetico. Se non viene rilevato alcun segnale audio per 15 minuti, il prodotto passerà automaticamente alla modalità standby, indipendentemente dal fatto che la funzione BLUETOOTH sia attiva o disattivata.

2. Informazioni sulla batteria

La batteria agli ioni di litio contiene sostanze infiammabili, come solventi organici. Un uso improprio può causare la rottura della batteria, incendi, surriscaldamento estremo, perdita di prestazioni o altri danni. Prestare particolare attenzione alle seguenti avvertenze riguardanti i comportamenti vietati.

Rischio di incendio

- Proteggere il prodotto, che contiene una batteria integrata agli ioni di litio, da eventuali danni meccanici.
- Tenere sempre candele e altre fiamme libere lontano dal prodotto per evitare l'innesco.
- Proteggere il prodotto dal calore: sussiste il rischio di incendio. Se si colloca il prodotto su uno scaffale, lasciare almeno 10 cm di spazio libero su ciascun lato.

Pericoli derivanti dalla batteria integrata

- Non utilizzare il prodotto se l'alloggiamento o il cavo di ricarica USB presentano danni visibili. Le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da personale di assistenza autorizzato.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole o a fonti di calore. La temperatura ambiente non deve scendere al di sotto di 0 °C né superare +40 °C. Tenere presente che all'interno di un'auto la temperatura può superare i 40 °C.
- Quando la batteria ha raggiunto la fine della sua vita utile, il prodotto con la batteria integrata deve essere smaltito correttamente. Non tentare di rimuovere o sostituire la batteria.
- La batteria non deve essere riutilizzata né smontata.
- In caso di fuoriuscita di elettrolita dalla batteria, evitare il contatto con occhi, mucose e pelle. Sciacquare immediatamente le zone interessate con abbondante acqua pulita e consultare un medico. L'elettrolita può causare irritazioni.
- Non cortocircuitare la batteria. Potrebbe surriscaldarsi ed esplodere.
- Non gettare il prodotto nel fuoco. La batteria potrebbe esplodere.
- Non sono consentite modifiche al prodotto.

Attenzione!

Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo non corretto:

- in caso di esposizione a temperature estremamente alte o basse durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto;
- in caso di bassa pressione atmosferica ad alta quota;
- se una batteria viene sostituita con un tipo non corretto che potrebbe bypassare un sistema di sicurezza (es. alcuni tipi di batterie al litio);
- se una batteria viene smaltita nel fuoco o in un forno caldo, oppure se viene schiacciata o tagliata meccanicamente;
- se una batteria viene lasciata in un ambiente con temperature estremamente elevate o con pressione atmosferica estremamente bassa, il che potrebbe causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

3. Dichiarazione di conformità

JVCKENWOOD Europe B.V. dichiara con la presente che il tipo di apparecchiatura radio [KENWOOD] AS-150BT è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Produttore:

JVCKENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPAN
<https://www.jvckenwood.com/en.html>

Indirizzo di contatto UE:

JVCKENWOOD Europe B.V.
Rendementsweg 20 B-9, NL 3641 SL Mijdrecht, THE NETHERLANDS
[https://nl.jvckenwood.com/
product-compliance@nl.jvckenwood.com](https://nl.jvckenwood.com/product-compliance@nl.jvckenwood.com)

Indirizzo di contatto per il Regno Unito:

JVCKENWOOD U.K. Limited
First Floor, Gleneagles, The Belfry, Colonial Way, Watford, Hertfordshire
WD24 4WH, UNITED KINGDOM
<https://uk.jvckenwood.com/>

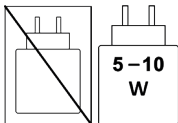
Il marchio denominativo e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di BLUETOOTH SIG, Inc., e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di JVCKENWOOD Corporation avviene su licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

4. Messa in funzione iniziale

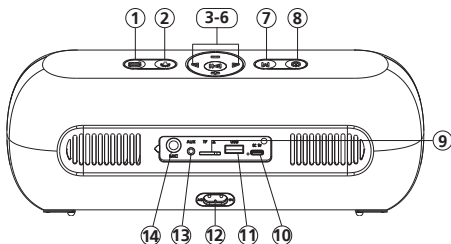
4.1 Disimballaggio

Disimballare con cura il dispositivo e verificare che la fornitura sia completa:

- Altoparlante BLUETOOTH
- Cavo di alimentazione 230 V
- Cavo USB-C™
- Cavo audio da 3,5 mm
- Manuale d'uso



4.2 Comandi e Collegamenti



- | | |
|----------------------------|------------------------------------------------------|
| 1 Ripetizione traccia | 9 Slot per scheda microSD |
| 2 Pulsante effetti LED | 10 Porta di ricarica USB-C™ con indicatore di carica |
| 3 Avanti (salta traccia) | 11 Porta USB-A |
| 4 Riproduzione/Pausa | 12 Collegamento cavo di alimentazione |
| 5 Indietro (salta traccia) | 13 Ingresso AUX / Pulsante di reset |
| 6 Volume +/- | 14 Ingresso microfono |
| 7 Selezione sorgente "M" | |
| 8 Accensione/Spegnimento | |

La targhetta identificativa si trova nella parte inferiore dell'apparecchio.

Le seguenti connessioni si trovano sotto il coperchio sul retro del dispositivo: presa di ricarica USB-C™, porta USB-A, slot per scheda microSD, ingresso AUX e ingresso microfono. Sollevare con cautela il coperchio prima di utilizzare queste connessioni.

4.3 Alimentazione e ricarica

Il dispositivo è alimentato da una batteria agli ioni di litio integrata. Caricare la batteria integrata per almeno due ore prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta.

- Per caricare la batteria interna, collegare l'estremità più piccola (USB-C™) del cavo USB in dotazione alla presa USB-C™ e l'altra estremità (USB-A) a una fonte di alimentazione USB (5 V, 5–10 W, non inclusa). In alternativa, è possibile utilizzare il cavo di alimentazione fornito per la ricarica.
- L'indicatore LED di ricarica si illumina in rosso durante la ricarica e si spegne una volta che la batteria è completamente carica.
- Dopo la ricarica, scollegare il cavo USB dalla fonte di alimentazione e dal diffusore BLUETOOTH, quindi richiudere il coperchio.
- Quando il livello della batteria è basso, verrà emesso un segnale acustico per indicare che è necessario ricaricare.

L'alimentatore deve avere una potenza di uscita minima di 5 watt, come richiesto dall'apparecchiatura radio, e una potenza massima di 10 watt per ottenere la massima velocità di ricarica.

4.4 Accensione e spegnimento dell'altoparlante

- Per accendere il dispositivo dalla modalità standby, tenere premuto il pulsante **<On/Off>** fino a quando non si sente un segnale acustico e il LED degli effetti lampeggia.
- Tenere nuovamente premuto il pulsante per riportare il dispositivo in modalità standby. Il LED degli effetti si spegne e si sente un altro segnale acustico.

4.5 Abbinamento dell'altoparlante con un dispositivo

La trasmissione dati wireless tramite il protocollo BLUETOOTH consente il collegamento del sistema di altoparlanti con dispositivi compatibili. La portata massima operativa della trasmissione dati è di 10 m. Ostacoli e altri dispositivi elettronici possono interferire con la trasmissione del segnale e ridurre la portata operativa. Per abbinare l'altoparlante al proprio dispositivo, procedere come segue:

- Accendere l'altoparlante BLUETOOTH.
- Aprire le impostazioni BLUETOOTH sul dispositivo da abbinare e avviare la ricerca dei dispositivi BLUETOOTH disponibili. Selezionare **"AS-150BT"** e avviare il processo di abbinamento.
- Dopo un abbinamento riuscito, l'altoparlante emette un segnale acustico. La riproduzione musicale può ora essere controllata tramite il dispositivo. Utilizzare l'app musicale preferita.

4.6 Regolazione del volume

- Premere il pulsante <+> per aumentare il volume. Quando si raggiunge il volume massimo, viene emesso un segnale acustico.
- Premere il pulsante <-> per diminuire il volume.

5. Utilizzo dell'altoparlante

The individual music sources can be selected by briefly pressing the **<M>** button. The sequence of sources is:

BLUETOOTH – scheda microSD – USB – AUX

Se non è inserita alcuna scheda microSD o chiavetta USB, queste sorgenti non possono essere selezionate.

5.1 Riproduzione tramite BLUETOOTH

In modalità BLUETOOTH, il controllo dei contenuti multimediali può essere effettuato dal dispositivo. È possibile utilizzare qualsiasi app a propria scelta. Le funzioni di base possono essere controllate anche direttamente sull'altoparlante BLUETOOTH:

- Premere brevemente il pulsante **<Indietro>** o **<Avanti>** per selezionare la traccia precedente o successiva.
- Premere il pulsante **<Riproduzione/Pausa>** per avviare o mettere in pausa la riproduzione.
- Premendo brevemente il pulsante **<M>**, è possibile passare a un'altra sorgente.

5.2 Riproduzione tramite scheda microSD

Questa modalità supporta file MP3 e WMA. La dimensione massima della scheda supportata è di 64 GB. L'uso di schede microSD ad alta velocità non è raccomandato.

- Inserire la scheda microSD nello slot dell'altoparlante. La riproduzione inizierà automaticamente e potrà essere controllata tramite i pulsanti sull'altoparlante.
- Premere brevemente il pulsante **<Indietro>** o **<Avanti>** per selezionare la traccia precedente o successiva.
- Premere il pulsante **<Riproduzione/Pausa>** per avviare o interrompere la riproduzione.
- Premendo brevemente il pulsante **<M>**, è possibile passare a un'altra sorgente.

5.3 Riproduzione tramite USB

I file audio in formato MP3 o WMA possono essere riprodotti da una chiavetta USB (dimensione massima 64 GB).

- Inserire la chiavetta USB nella porta corrispondente dell'altoparlante. La riproduzione inizierà automaticamente e potrà essere controllata tramite i pulsanti sull'altoparlante.
- Premendo brevemente il pulsante **<M>**, è possibile passare a un'altra sorgente.

5.4 Riproduzione tramite ingresso AUX

Dispositivi esterni come lettori MP3, lettori DVD o console di gioco possono essere collegati alla porta AUX-In per la riproduzione musicale.

- Inserire il cavo audio da 3,5 mm in dotazione nella presa AUX dell'altoparlante e nell'apparecchio di riproduzione corrispondente.
- La sorgente passa automaticamente su AUX. La riproduzione musicale viene controllata tramite il dispositivo esterno.
- Premendo brevemente il pulsante **<M>**, è possibile passare a un'altra sorgente.

5.5 Commutazione degli effetti LED

Il LED degli effetti può essere impostato su 3 modalità. Per passare da un effetto all'altro, premere brevemente il pulsante **<Effetti LED>**. Premendo questo pulsante una quarta volta, il LED degli effetti si spegne.

5.6 Collegamento di un microfono

Un microfono standard con un connettore jack da 6,35 mm può essere collegato alla porta microfono. La funzione microfono è disponibile indipendentemente dalla sorgente selezionata.

6. Risoluzione dei problemi

Note per la diagnosi dei guasti

Problema	Soluzione
Nessuna funzione	<ul style="list-style-type: none">• La batteria è scarica? Caricare la batteria.• L'altoparlante si è spento automaticamente?
Nessun suono	<ul style="list-style-type: none">• Il volume è completamente abbassato? Aumentare il volume sul dispositivo di riproduzione, se necessario.
Nessuna connessione BLUETOOTH	<ul style="list-style-type: none">• Il dispositivo di riproduzione e l'altoparlante sono abbinati?• La riproduzione avviene attualmente tramite scheda microSD, USB o AUX? Cambiare la sorgente.
Scarsa qualità del suono in modalità BLUETOOTH	<ul style="list-style-type: none">• Ci sono oggetti di disturbo tra il dispositivo di riproduzione e l'altoparlante? Questi possono includere pareti o altri dispositivi elettronici. Se necessario, modificare la posizione del dispositivo di riproduzione o dell'altoparlante.• Il dispositivo di riproduzione è troppo lontano dall'altoparlante? Avvicinare i due dispositivi.• Aumentare il volume sul dispositivo di riproduzione.• Il livello di carica della batteria è troppo basso?
Ripristino	<ul style="list-style-type: none">• Se il dispositivo non risponde correttamente, premere il pulsante di reset situato nella presa AUX utilizzando una sottile spilla rotonda per ripristinare il dispositivo.

7. Manutenzione e cura

Pulizia dell'alloggiamento: utilizzare un panno leggermente inumidito con un detergente delicato. Non utilizzare detersivi contenenti alcol, ammoniaca o sostanze abrasive.

Attenzione alla condensa

All'interno del dispositivo può formarsi condensa (umidità) quando esiste una differenza significativa tra la temperatura del dispositivo e quella ambiente. Se si forma condensa all'interno del dispositivo, il corretto funzionamento non può più essere garantito. In tal caso, attendere alcune ore; una volta che l'umidità si è asciugata, il dispositivo può essere riutilizzato.

8. Smaltimento

Smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate e delle batterie



Il simbolo (bidone barrato) riportato sul dispositivo o sul suo imballaggio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici al termine del suo ciclo di vita. Deve invece essere consegnato gratuitamente a un punto di raccolta gestito da un ente pubblico per lo smaltimento dei rifiuti o a un punto di ritiro istituito dai produttori o dai distributori. Garantendo un corretto smaltimento di questo prodotto, contribuirà alla tutela dell'ambiente e della salute umana. Un smaltimento improprio o scorretto può mettere in pericolo l'ambiente e la salute. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali o i servizi comunali di gestione dei rifiuti.

9. Dati tecnici AS-150BT

Alimentazione	
Sorgente di alimentazione	DC 5 V, 5–10 W, USB-C™
Sorgente di alimentazione	AC ~100–240 V, 50/60 Hz
Consumo energetico	Hors tensione : 0,5 W / Standby : 1,3 W / Standby di rete : 1,3 W
Batteria	
Produttore della batteria	Dong Guan Huan Yu Yuan Technology Co., Ltd. No.37, Fumin South Fifth Road, Foxin, Dalang Town, Dongguan, Guangdong, CHINA
Indirizzo Internet	www.hyybattery.net
Indirizzo e-mail	ljh1362003@163.com
Tipo di batteria	Ioni di litio
Modello della batteria	HYY1103091
Tensione	3,7 V
Capacità	6000 mAh
Contenuto energetico	26,6 Wh
Tempo di funzionamento / Tempo di ricarica	max. 8 h (70 % del volume) / ca. 2,24 h
Numero ONU	UN3481 Batterie agli ioni di litio, contenute nell'apparecchiatura
BLUETOOTH	
Versione BLUETOOTH	V5.3
Classe di potenza	Classe 2
Potenza massima di trasmissione	max. 4 dBm

Continua alla pagina successiva.

Portata	ca. 10 metri (può variare a seconda dell'ambiente)
Intervallo di frequenze	2,402 GHz – 2,480 GHz
Profili BLUETOOTH	A2DP / AVCTP / AVDTP / AVRCP / SPP / SMP
Supporti di memorizzazione	
USB-A	File riproducibili: MP3, WMA Compatibile con USB1.1 Full-Speed, FAT16, FAT32 Max. 500 mA, velocità in bit: da 32 kBit/s a 320 kBit/s Dimensione massima di archiviazione: 64 GB
scheda microSD	File riproducibili: MP3, WMA Compatibile con FAT16, FAT32 Max. 500 mA, velocità in bit: da 32 kBit/s a 320 kBit/s Dimensione massima di archiviazione: 64 GB
Ingresso analogico	
AUX	Presca jack da 3,5 mm
Amplificatore	
Potenza di uscita	2 × 20 W RMS / 2 × 25 W potenza massima
Dimensioni e peso	
Prodotto	(L × A × P) 300 × 116 × 116 mm / 1,48 kg
Intervallo di temperatura	da 0 °C a +40 °C
Soggetto a modifiche tecniche.	

10. GARANZIA

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver scelto questo prodotto KENWOOD. Qualora il prodotto presenti un difetto di materiale o di fabbricazione durante il normale utilizzo, provvederemo alla sua riparazione o sostituzione gratuita in conformità con le condizioni di garanzia applicabili.

La garanzia non copre i materiali di consumo né le parti soggette a usura, come le batterie ricaricabili, che devono essere sostituite nell'ambito della normale manutenzione.

Indirizzo di contatto:

JVCKENWOOD ITALIA S.p.A.

Via G. Sirtori 7/9, 20129 Milano

Tel. +39(02)204821

www.kenwood.it info@it.jvckenwood.com

KENWOOD



KENWOOD

BLUETOOTH® LUIDSPREKER

AS-150BT

Gebruiksaanwijzing

JVCKENWOOD Corporation

DEUTSCH

ENGLISH

FRANÇAIS

ITALIANO

NEDERLANDS

Inhoudsopgave

Inhoud	Pagina
1. Voor eerste gebruik	3
2. Batterij-informatie	6
3. Conformiteitsverklaring	7
4. Eerste ingebruikname	8
5. Bediening van de luidspreker	11
6. Probleemoplossing	13
7. Onderhoud en verzorging	14
8. Verwijdering	14
9. Technische gegevens	15
10. Garantie	17

1. Voor eerste gebruik

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

Let op: Lees deze pagina zorgvuldig door om een veilig gebruik van het apparaat te garanderen.

Lees de instructies zorgvuldig!

- Volg alle veiligheids- en bedieningsinstructies bij het gebruik van dit apparaat.

Bewaar de instructies zorgvuldig!

- Bewaar de veiligheids- en bedieningsinstructies voor toekomstig gebruik.

Let op alle waarschuwingen!

- Volg strikt alle waarschuwingen op die op het apparaat en in deze handleiding staan vermeld.

Alleen reinigen met een droge doek!

- Koppel alle kabels van het apparaat los voordat u het schoonmaakt. Gebruik nooit vloeibare reinigingsmiddelen of spuitbussen. Gebruik alleen een licht vochtige doek voor het reinigen.

Accessoires

- Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen.

Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water

- Het apparaat mag nooit worden blootgesteld aan druppelend of spattend water, zoals in de buurt van een bad, wastafel, gootsteen, wasmachine, vochtige kelder of zwembad. Plaats geen voorwerpen met vloeistoffen, zoals bloemenvaasjes, op of naast het apparaat.

Ventilatie

- Sleuven en openingen in de behuizing zorgen voor ventilatie om een betrouwbare werking van het apparaat te garanderen en het te beschermen tegen oververhitting en mogelijk brandgevaar. Blokkeer de ventilatieopeningen niet.

Installeer het apparaat volgens de instructies van de fabrikant. Bedek de ventilatieopeningen nooit door het apparaat op een bed, sofa, tapijt of een andere zachte ondergrond te plaatsen. Dit apparaat mag niet in een boekencast of gesloten kast worden ingebouwd, tenzij er voldoende ventilatie wordt voorzien.

Stroomvoorziening

- Dit apparaat kan op het lichtnet worden aangesloten met behulp van een USB-voedingsadapter (5 V, 5–10 W, niet inbegrepen) of met het meegeleverde netsnoer. Zorg er in alle gevallen voor dat de lokale netspanning overeenkomt met de specificaties op de gebruikte voedingsadapter. Raadpleeg uw leverancier of uw plaatselijke elektriciteitsmaatschappij als u niet zeker bent van het type stroomvoorziening in uw woning.

Netsnoer

- Zorg ervoor dat het netsnoer niet over de vloer loopt waar men erover kan struikelen of dat het bij het stopcontact of een verlengsnoer bekneld raakt. Het snoer mag niet worden samengedrukt of beschadigd op de plaats waar het uit het apparaat komt. Aangezien het netsnoer wordt gebruikt om het apparaat volledig van het lichtnet los te koppelen, moet het altijd gemakkelijk toegankelijk blijven.

Indringen van vreemde voorwerpen en vloeistoffen

- Zorg ervoor dat er geen vreemde voorwerpen of vloeistoffen via openingen in het apparaat of de USB-voedingsadapter terechtkomen. Dit kan leiden tot contact met hoogspanningsonderdelen of kortsluiting, wat brand of een elektrische schok kan veroorzaken. Giet nooit vloeistoffen over het apparaat of de gebruikte USB-voedingsadapter.

Onweer

- Koppel het apparaat los van het lichtnet tijdens onweer en wanneer het gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

Overbelasting

- Overbelast stopcontacten, verlengsnoeren of meervoudige stekkerdozen nooit, aangezien dit brand of elektrische schokken kan veroorzaken.

Onderhoud

- Probeer dit apparaat nooit zelf te onderhouden, aangezien het openen van de behuizing of het verwijderen van afdekkingen gevaarlijke spanningsvoerende onderdelen kan blootstellen. Neem voor alle onderhoud contact op met gekwalificeerd servicepersoneel.

Schade die reparatie vereist

- Al het onderhouds- en reparatiewerk mag uitsluitend worden uitgevoerd door gekwalificeerd servicepersoneel. Reparatie is vereist als het apparaat beschadigd is (bijv. de USB-voedingsadapter), als er vloeistof in het apparaat is terechtgekomen, als er vreemde voorwerpen in het apparaat zijn binnengedrongen, als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, als het niet meer goed functioneert of als het is gevallen.

Vervangende onderdelen

- Indien vervangende onderdelen nodig zijn, moet de servicetechnicus onderdelen gebruiken die door de fabrikant zijn gespecificeerd of onderdelen met dezelfde eigenschappen als de originele onderdelen. Niet-goedgekeurde onderdelen kunnen brand, elektrische schokken of andere gevaren veroorzaken.

Veiligheidscontrole

- Nadat onderhouds- of reparatiewerkzaamheden aan het apparaat zijn uitgevoerd, vraag de servicetechnicus om een veiligheidscontrole uit te voeren om te bepalen of het apparaat zich in goede werkende staat bevindt.

Warmte

- Installeer het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingen, fornuizen of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren. Plaats nooit objecten met open vlammen, zoals kaarsen of lantaarns, op of in de buurt van het apparaat. De ingebouwde batterijen mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals direct zonlicht, vuur of vergelijkbare omstandigheden.

Risico's bij hoge geluidsniveaus

Om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen, luister niet gedurende langere tijd op hoge volumenniveaus.

Automatische energiebesparingsfunctie

Het apparaat is uitgerust met een automatische energiebesparingsfunctie. Als er gedurende 15 minuten geen audio-invoer is, schakelt het apparaat automatisch over naar de stand-bymodus, ongeacht of de BLUETOOTH-functie is ingeschakeld of uitgeschakeld.

2. Batterij-informatie

De lithium-ionbatterij bevat brandbare stoffen zoals organische oplosmiddelen. Onjuist gebruik kan ertoe leiden dat de batterij barst, in brand vliegt, extreme hitte afgeeft, in prestaties afneemt of andere schade oploopt. Let daarom goed op de volgende waarschuwingen met betrekking tot verboden handelingen.

Brandgevaar

- Bescherm het apparaat, dat een ingebouwde lithium-ionbatterij bevat, tegen mechanische beschadiging.
- Houd kaarsen en andere open vlammen altijd uit de buurt van het apparaat om ontsteking te voorkomen.
- Bescherm het apparaat tegen hitte: er is brandgevaar. Laat bij plaatsing op een plank aan alle zijden minstens 10 cm ruimte vrij.

Gevaar van de ingebouwde batterij

- Gebruik het apparaat niet als de behuizing of de USB-oplaadkabel zichtbare schade vertoont. Reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door erkend servicepersoneel.
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of hitte. De omgevingstemperatuur mag niet onder 0 °C komen en niet hoger zijn dan +40 °C. Houd er rekening mee dat de temperatuur in een auto hoger dan 40 °C kan worden.
- Wanneer de batterij het einde van haar levensduur heeft bereikt, moet het apparaat met de ingebouwde batterij op de juiste manier worden afgevoerd. Probeer de batterij niet te verwijderen of te vervangen.
- De batterij mag niet opnieuw worden gebruikt of uit elkaar worden gehaald.
- Als er elektrolyt uit de batterij lekt, vermijd dan contact met ogen, slijmvlies en huid. Spoel de getroffen gebieden onmiddellijk met veel schoon water en raadpleeg een arts. Het elektrolyt kan irritatie veroorzaken.
- Maak geen kortsluiting met de batterij. Deze kan oververhit raken en ontploffen.
- Gooi het apparaat niet in het vuur. De batterij kan ontploffen.
- Wijzigingen aan het apparaat zijn niet toegestaan.

Voorzichtig!

Explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type;

- bij blootstelling aan extreem hoge of lage temperaturen tijdens gebruik, opslag of transport;
- bij lage luchtdruk op grote hoogte;
- wanneer een batterij wordt vervangen door een onjuist type dat een veiligheidsvoorziening kan omzeilen (bijv. bepaalde soorten lithiumbatterijen);
- bij het weggooien van een batterij in het vuur of in een hete oven, of bij het mechanisch pletten of doorsnijden van een batterij;
- wanneer een batterij wordt achtergelaten in een omgeving met extreem hoge temperaturen of extreem lage luchtdruk, wat kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistoffen of gassen.

3. Conformiteitsverklaring

JVCKENWOOD Europe B.V. verklaart hierbij dat het radiotoesteltype [KENWOOD] AS-150BT voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.kenwood.com/euukdoc/>

Fabrikant:

JVCKENWOOD Corporation

3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPAN

<https://www.jvckenwood.com/en.html>

EU-contactadres:

JVCKENWOOD Europe B.V.

Rendementsweg 20 B-9, NL 3641 SL Mijdrecht, THE NETHERLANDS

<https://nl.jvckenwood.com/>

product-compliance@nl.jvckenwood.com

VK-contactadres:

JVCKENWOOD U.K. Limited

First Floor, Gleneagles, The Belfry, Colonial Way, Watford, Hertfordshire

WD24 4WH, UNITED KINGDOM

<https://uk.jvckenwood.com/>

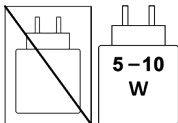
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks of BLUETOOTH SIG, Inc., and any use of such marks by JVCKENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

4. Eerste ingebruikname

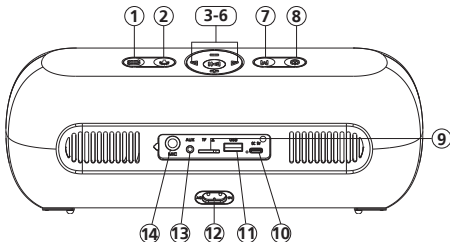
4.1 Uitpakken

Pak het apparaat voorzichtig uit en controleer of de levering compleet is:

- BLUETOOTH-luidspreker
- 230 V-netkabel
- USB-C™-kabel
- 3,5 mm audiokabel
- Gebruiksaanwijzing



4.2 Bedieningselementen en aansluitingen



- | | |
|-----------------------|-------------------------------------------|
| 1 Herhalen van nummer | 9 MicroSD-kaartsleuf |
| 2 LED-effectknop | 10 USB-C™-oplaadpoort met oplaadindicator |
| 3 Volgende nummer | 11 USB-A-poort |
| 4 Afspelen/Pauze | 12 Aansluiting voor netkabel |
| 5 Vorige nummer | 13 AUX-ingang / Resetknop |
| 6 Volume +/- | 14 Microfooningang |
| 7 Bronkeuze "M" | |
| 8 Aan/Uit | |

Het typeplaatje bevindt zich aan de onderzijde van het apparaat.

De volgende aansluitingen bevinden zich onder het klepje aan de achterkant van het apparaat: USB-C™-oplaadpoort, USB-A-poort, microSD-kaartsleuf, AUX-ingang en microfooningang. Til het klepje voorzichtig op voordat u deze aansluitingen gebruikt.

4.3 Stroomvoorziening en opladen

Het apparaat wordt gevoed door een ingebouwde lithium-ionbatterij. Laad de ingebouwde batterij minstens twee uur op voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt.

- Om de interne batterij op te laden, sluit u het kleinere uiteinde (USB-C™) van de meegeleverde USB-kabel aan op de USB-C™-poort en het andere uiteinde (USB-A) op een USB-voedingsbron (5 V, 5–10 W, niet inbegrepen). U kunt ook de meegeleverde netkabel gebruiken om de batterij op te laden.
- De LED-oplaadindicator brandt rood tijdens het opladen en schakelt uit zodra de batterij volledig is opgeladen.
- Na het opladen koppelt u de USB-oplaadkabel los van de USB-voedingsbron, haalt u de oplaadkabel uit de BLUETOOTH-luidspreker en sluit u het klepje.
- Wanneer het batterijniveau laag is, klinkt een reeks tonen die aangeeft dat het apparaat moet worden opgeladen.

De stroomvoorziening van de oplader moet een minimale uitgang van 5 watt hebben, zoals vereist door de radioapparatuur, en mag maximaal 10 watt bedragen om de snelste oplaadsnelheid te bereiken.

4.4 De luidspreker in- en uitschakelen

- Om het apparaat vanuit de stand-bymodus in te schakelen, houdt u de knop <Aan/Uit> ingedrukt totdat er een geluidssignaal klinkt en de effect-LED knippert.
- Houd de knop opnieuw ingedrukt om het apparaat weer in de stand-by modus te zetten. De effect-LED gaat uit en er klinkt opnieuw een geluidssignaal.

4.5 De luidspreker koppelen met een apparaat

Draadloze gegevensoverdracht via het BLUETOOTH-protocol maakt het mogelijk om het luidsprekersysteem te verbinden met compatibele apparaten. Het maximale bereik van de gegevensoverdracht is 10 m. Obstakels en andere elektronische apparaten kunnen de signaaloverdracht verstoren en het bereik verminderen. Ga als volgt te werk om de luidspreker met uw apparaat te koppelen:

- Schakel de BLUETOOTH-luidspreker in.
- Open de BLUETOOTH-instellingen op het te koppelen apparaat en start de zoekopdracht naar beschikbare BLUETOOTH-apparaten. Selecteer **"AS-150BT"** en start het koppelingsproces.
- Na een succesvolle koppeling geeft de luidspreker een signaaltoon. De muziekweergave kan nu via het apparaat worden bediend. Gebruik de muziek-app van uw keuze.

4.6 Het volume aanpassen

- Druk op de knop <+> om het volume te verhogen.
Wanneer het maximale volume is bereikt, klinkt er een signaaltoon.
- Druk op de knop <-> om het volume te verlagen.

5. Bediening van de luidspreker

De afzonderlijke muziekbronnen kunnen worden geselecteerd door kort op de knop <M> te drukken. De volgorde van de bronnen is:

BLUETOOTH – microSD-kaart – USB – AUX

Als er geen microSD-kaart of USB-stick is geplaatst, kunnen deze bronnen niet worden geselecteerd.

5.1 Afspelen via BLUETOOTH

In de BLUETOOTH-modus kan de mediabediening worden uitgevoerd vanaf het apparaat. U kunt hiervoor elke app naar keuze gebruiken. Basisfuncties kunnen ook direct op de BLUETOOTH-luidspreker worden bediend:

- Druk kort op de knop <Vorige> of <Volgende> om het vorige of volgende nummer te selecteren.
- Druk op de knop <Afspelen/Pauze> om de weergave te starten of te pauzeren.
- Door kort op de knop <M> te drukken, kunt u naar een andere bron schakelen.

5.2 Afspelen via microSD-kaart

Deze modus ondersteunt MP3- en WMA-bestanden. De maximaal ondersteunde kaartgrootte is 64 GB. Het gebruik van hogesnelheids-microSD-kaarten wordt niet aanbevolen.

- Plaats de microSD-kaart in de sleuf op de luidspreker. De weergave start automatisch en kan worden bediend met de knoppen op de luidspreker.
- Druk kort op de knop <Vorige> of <Volgende> om het vorige of volgende nummer te selecteren.
- Druk op de knop <Afspelen/Pauze> om de weergave te starten of te pauzeren.
- Door kort op de knop <M> te drukken, kunt u naar een andere bron schakelen.

5.3 Afspelen via USB

Audiobestanden in MP3- of WMA-formaat kunnen worden afgespeeld vanaf een USB-stick (maximale grootte 64 GB).

- Plaats de USB-stick in de overeenkomstige poort op de luidspreker. De weergave start automatisch en kan worden bediend met de knoppen op de luidspreker.
- Door kort op de knop <M> te drukken, kunt u naar een andere bron schakelen.

5.4 Afspelen via AUX-In

Externe apparaten zoals MP3-spelers, DVD-spelers of spelconsoles kunnen voor muziekweergave worden aangesloten op de AUX-In-aansluiting.

- Sluit de meegeleverde 3,5 mm audiokabel aan op de AUX-aansluiting van de luidspreker en op het overeenkomstige afspelapparaat.
- De bron schakelt automatisch over naar AUX. De muziekweergave wordt bediend via het externe apparaat.
- Door kort op de knop <M> te drukken, kunt u naar een andere bron schakelen.

5.5 LED-effecten wijzigen

De effect-LED kan in 3 modi worden ingesteld. Om tussen de effecten te schakelen, drukt u kort op de knop <LED-effecten>. Door deze knop een vierde keer in te drukken, wordt de effect-LED uitgeschakeld.

5.6 Een microfoon aansluiten

Een standaardmicrofoon met een 6,35 mm jackplug kan worden aangesloten op de microfooningang. De microfoonfunctie is beschikbaar ongeacht de geselecteerde bron.

6. Probleemoplossing

Opmerkingen voor foutdiagnose

Probleem	Oplossing
Geen functie	<ul style="list-style-type: none">• Is de batterij leeg? Laad de batterij op.• Is de luidspreker automatisch uitgeschakeld?
Geen geluid	<ul style="list-style-type: none">• Staat het volume helemaal laag? Verhoog indien nodig het volume op het afspelerapparaat.
Geen BLUETOOTH-verbinding	<ul style="list-style-type: none">• Zijn het afspelerapparaat en de luidspreker gekoppeld?• Wordt er momenteel afgespeeld via microSD-kaart, USB of AUX? Schakel dan over naar de juiste bron.
Slechte geluidskwaliteit bij BLUETOOTH-gebruik	<ul style="list-style-type: none">• Zijn er storende objecten tussen het afspelerapparaat en de luidspreker? Dit kunnen muren of andere elektronische apparaten zijn. Verplaats indien nodig het afspelerapparaat of de luidspreker.• Staat het afspelerapparaat te ver van de luidspreker? Plaats de apparaten dicht bij elkaar.• Verhoog het volume op het afspelerapparaat.• Is de batterij te zwak? Laad deze op.
Reset	<ul style="list-style-type: none">• Reageert het apparaat ongewoon? Druk dan met een dunne, ronde pen op de resetknop in de AUX-aansluiting om het apparaat te resetten.

7. Onderhoud en verzorging

Reiniging van de behuizing: Gebruik een doek die licht vochtig is gemaakt met een mild reinigingsmiddel. Gebruik geen reinigingsmiddelen die alcohol, ammoniak of schurende stoffen bevatten.

Let op in verband met condensatie

Condens (vocht) kan zich in het apparaat vormen wanneer er een groot temperatuurverschil is tussen het apparaat en de omgevingstemperatuur. Als er condens in het apparaat ontstaat, kan de goede werking niet meer worden gegarandeerd. Wacht in dat geval enkele uren; zodra het vocht volledig is opgedroogd, kan het apparaat weer worden gebruikt.

8. Verwijdering

Verwijdering van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen



Het symbool (de doorgestreepte afvalbak op wieltjes) op het apparaat of op de verpakking geeft aan dat dit apparaat aan het einde van de levensduur niet samen met het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid.

Het moet gratis worden ingeleverd bij een inzamelpunt van een openbare afvalverwerkingsdienst of bij een inzamelpunt dat is ingericht door fabrikanten of distributeurs. Door dit apparaat op de juiste manier af te voeren, helpt u het milieu en de menselijke gezondheid te beschermen.

Onjuiste of ondeskundige verwijdering kan het milieu en de gezondheid schaden. Voor meer informatie over het recyclen van dit apparaat kunt u contact opnemen met uw plaatselijke overheid of gemeentelijke afvaldienst.

9. Technische gegevens AS-150BT

Stroomvoorziening	
Stroombron	DC 5 V, 5–10 W, USB-C™
Stroombron	AC ~100–240 V, 50/60 Hz
Stroomverbruik	Uit: 0,5 W / Stand-bymodus: 1,3 W / Netwerkstand-by: 1,3 W
Batterij	
Fabrikant van de batterij	Dong Guan Huan Yu Yuan Technology Co., Ltd. No.37, Fumin South Fifth Road, Foxin, Dalang Town, Dongguan, Guangdong, CHINA
Internetadres	www.hyybattery.net
E-mailadres	ljh1362003@163.com
Type batterij	Lithium-ion
Batterijmodel	HYY1103091
Spanning	3,7 V
Capaciteit	6000 mAh
Energie-inhoud	26,6 Wh
Bedrijfsduur / Oplaadtijd	max. 8 uur (70% volume) / ca. 2,24 uur
UN-nummer	UN3481 Lithium-ion-batterijen, in apparatuur ingebouwd
BLUETOOTH	
BLUETOOTH-versie	V5.3
Vermogensklasse	Klasse 2
Maximaal zendvermogen	max. 4 dBm
Bereik	ca. 10 meter (kan variëren afhankelijk van de omgeving)

Wordt vervolgd op de volgende pagina.

Frequentiebereik	2,402 GHz – 2,480 GHz
BLUETOOTH-profielen	A2DP / AVCTP / AVDTP / AVRCP / SPP / SMP
Opslagmedia	
USB-A	Af te spelen bestanden: MP3, WMA Compatibel met USB1.1 Full-Speed, FAT16, FAT32 Max. 500 mA, bitsnelheden: 32 kBit/s tot 320 kBit/s Maximale opslagcapaciteit: 64 GB
microSD-kaart	Af te spelen bestanden: MP3, WMA Compatibel met FAT16, FAT32 Max. 500 mA, bitsnelheden: 32 kBit/s tot 320 kBit/s Maximale opslagcapaciteit: 64 GB
Analoge ingang	
AUX	3,5 mm jackplug
Versterker	
Uitgangsvermogen	2 x 20 W RMS / 2 x 25 W max. uitgangsvermogen
Afmetingen en gewicht	
Product	(B x H x D) 300 x 116 x 116 mm / 1,48 kg
Temperatuurbereik	0 °C tot +40 °C
Technische wijzigingen voorbehouden.	

10. GARANTIE

Geachte klant,
Hartelijk dank dat u voor dit KENWOOD-product hebt gekozen. Als dit product tijdens normaal gebruik een materiaal- of fabricagefout vertoont, zullen wij het kosteloos repareren of vervangen in overeenstemming met de toepasselijke garantievoorwaarden. De garantie dekt geen verbruiks- of slijtageonderdelen, zoals oplaadbare batterijen, die als onderdeel van normaal onderhoud moeten worden vervangen.

Contactadres:

JVCKENWOOD Europe B.V.

Rendementsweg 20 B-9, NL 3641 SL Mijdrecht, THE NETHERLANDS

<https://nl.jvckenwood.com/>

KENWOOD

